

3 Aruba

Stafleden Elmar boos om SVB portaal



9 Wereld

Kinderen Nepal zitten vol angst



10 Financieel

Grieks parlement stemt weer voor reddingsplan



12 Sport

Jamaica naar finale Gold Cup ten koste van VS



Veel gaten in conceptwet financieel toezicht

CAft niet op tijd ingevoerd, nieuw overleg met Nederland nodig

ORANJESTAD — Het nieuw op te richten College Arubaans financieel toezicht (CAft) kan niet van start gaan op 1 augustus zoals is afgesproken met Nederland. De conceptlandsverordening financieel toezicht, die juridische basis moet geven aan het toezicht, moet na vernietigend advies van de Raad van Advies (RvA) opnieuw onder handen worden genomen. Gezien het parlement met reces is tot 14 augustus, is behandeling voor 1 augustus uitgesloten.

Volgens Financiën-minister Angel Bermudez kan het CAft niet eens geregeld worden in een Landsverordening, zoals Nederland heeft voorgesteld en waarmee Aruba akkoord is gegaan. Bermudez stelt, op basis van advies van de RvA, dat er 'hogere wetgeving' nodig is om het toezicht wettelijk te verankeren.

De conceptwet die door de RvA is beoordeeld zou volgens berichten 'desastreus' zijn en in de prullenbak kunnen. Bermudez zegt echter dat het wel meevalt. Wel erkent hij dat de Raad een uitgebreid advies heeft gegeven en dat er veel verbeterpunten zijn. Over de constitutionele kwestie, het feit dat de Landsverordening geen volledige legale basis kan bieden en dat alleen hogere wetgeving hiervoor kan zorgen, moet Bermudez Nederland raadplegen. Dat moet in de komende weken gebeuren omdat niet alleen in Aruba maar ook in Nederland veel van de betrokkenen op

vakantie zijn. Om de punten van de RvA goed te kunnen verwerken in een aangepaste Landsverordening, moeten deze gesprekken afgewacht worden, aldus de minister. Dat de betreffende wetgeving pas na de deadline van 1 augustus behandeld en goedgekeurd kan worden door de Staten is volgens Bermudez niet onoverkomelijk. De wet kan namelijk met terugwerkende kracht worden ingevoerd.

Aanleiding

Nederland en Aruba sloten in mei een akkoord dat een einde moet maken aan het conflict over de Landsbegroting. Het CAft moet dus toezicht op deze begroting gaan houden. Aanleiding is de oplopende staatsschuld en de immer groeiende begrotingstekorten. Vorig jaar zomer greep Nederland via de gouverneur en de Rijkswinsterraad in waarna premier Mike Eman in woede ontstak. Nederland wilde dat

het College financieel toezicht (Cft) de financiën van het eiland zou doorlichten en liet de gouverneur zijn handtekening niet zetten onder de Arubaanse begroting. Eman ging in juli 2014 kort in hongerstaking vanwege het conflict en de tot dan toe vriendelijke relatie tussen Nederland en Aruba kwam onder extreme spanning te staan. Toenmalig Financiën-minister Juan David Yrausquin kon zich niet verenigen met de bemoeizucht van Nederland en stapte op.

Een lange reeks besprekingen volgde en resulteerde uiteindelijk in het akkoord waarin onder meer de oprichting van het onafhankelijke toezichtorgaan CAft is afgesproken. Het CAft staat los van het Cft en krijgt drie leden: één namens Aruba, één namens Nederland en één namens het koninkrijk. Begin deze maand werd het Arubaanse lid Robert William Croes voorgedragen. In de Rijkswinsterraad van 12 juni werd al ingestemd met de benoeming van Age Bakker als voorzitter en oud-minister Sybilla Dekker als Nederlands lid van het CAft. Bakker en Dekker voeren deze functie uit naast hun reeds bestaande werkzaamheden voor het Cft.

Arubaanse cruisepassagiers met schrik vrij



ORANJESTAD — Arubaanse passagiers aan boord van cruiseschip Freedom of the Seas kwamen gisteren met de schrik vrij toen 's ochtends, vlak voor het schip aanmerde in Jamaica, brand uitbrak aan boord. Het vuur begon volgens cruisemaatschappij Royal Caribbean op een mechanisch deel van het schip en was snel onder controle. Een bemanningslid raakte bij het blussen lichtgewond, hij liep eerstegraads brandwonden op. Niemand van de passagiers raakte verder gewond. Volgens ochtendblad Diario zijn er twaalf Arubaanse passagiers aan boord, waaronder een pasgetrouwd stel op huwelijksreis. Via Twitter heeft Royal Caribbean laten weten dat de cruise wordt voortgezet en vandaag de Kaaimaneilanden worden bezocht. De zevendaagse cruise vaart ook nog langs Labadee, en Cozumel, Mexico. De Amerikaanse kustwacht heeft gezegd de brand grondig te zullen onderzoeken wanneer het schip terugkeert naar thuisbasis Port Canaveral.

Blokkades rond Lyon snel opgeheven

LYON — De wegblokkades van protesterende veeboeren rond de Franse stad Lyon worden sinds 16.00 uur opgeheven. Ook blokkades van bruggen over de rivier de Seine tussen Le Havre en Rouen worden stopgezet.

De boerenbond FNSEA (Nationale Federatie Vakbonden van Landbouwnedernemers) had aangekondigd dat de acties bij Lyon worden stopgezet. De demonstranten trekken met hun tractoren naar het centrum van Lyon, meldden Franse media. Ze gaan er overleggen met de voorzitter van de FNSEA, Xavier Beulin.

De blokkades bij Lyon hebben voor lange files en veel overlast gezorgd. Het gaat om versperringen ten noordwesten van het centrum op de A6 bij de voorstad Limonest en versperringen op de A7 tussen Vienne en Lyon. Op tal van plaatsen zijn blokkades nog niet opgeruimd. Zo is volgens Franse media de autosnelweg A75 Clermont-Ferrand - Béziers nog steeds geblokkeerd bij Lempdes, 40 kilometer ten zuiden van Clermont-Ferrand. De veeboeren zeggen met de huidige prijsniveaus geen geld meer te kunnen verdienen. Gisteren heeft de regering een steunpakket van 600 miljoen euro beschikbaar gesteld, maar dat overtuigt veel boeren uit de vlees- en zuivelsector nog niet. De FNSEA is wel blij met deze stap in de goede richting van de regering van premier Manuel Valls, maar beschouwt het



De blokkades bij Lyon hebben voor lange files en veel overlast gezorgd. Het gaat om versperringen ten noordwesten van het centrum op de A6 bij de voorstad Limonest en versperringen op de A7 tussen Vienne en Lyon.

hele pakket maatregelen als onvoldoende voor de noodlijdende sector. Volgens Beulin geven de plannen de boeren maar een paar weken respijt.

Europees beraad

De Franse minister van Landbouw, Stéphane Le Foll, wil in september met zijn Europese collega's overleggen over de zor-

gen van de Franse boeren. Hij zei dit vandaag, terwijl veeboeren een aantal hoofdwegen blokkeren uit protest tegen hun economische neergang. Volgens de veeboeren is een van de redenen dat het zo slecht gaat 'oneerlijke concurrentie' uit andere Europese landen. Bij wegblokkades hebben boeren zich daarom ook

tegen buitenlandse landbouwproducten gekeerd. Zo wordt op een brug in Normandië geïmporteerd voedsel uit vrachtauto's gehaald en langs de weg gegooid. Andere weggebruikers mogen doorrijden. Boeren klagen dat steeds vaker ook Franse producten niet Frans meer zijn. De beroemde room uit Normandië zou bijvoorbeeld

van melk uit België worden gemaakt. Het departement Mayenne heeft vandaag besloten in alle onderwijsinstellingen alleen nog Frans voedsel te verstrekken, waarvan de helft uit de buurt moet komen. Dat ligt in de lijn van de steunplannen van de regering, die 100 procent Frans eten in overheidsinstellingen nastreeft.

Jongste moordenaar ooit in VS komt vrij

ORLANDO — De jongste veroordeelde moordenaar van de Verenigde Staten ooit komt binnenkort na ruim vijftien jaar cel op vrije voeten. Dat melden Amerikaanse media. Het is Curtis Jones, die in 1999 op twaalfjarige leeftijd de vriendin van zijn vader doodde. Hij deed dat samen met zijn een jaar oudere zus in hun ouderlijk huis in Port St. John bij Orlando, Florida.

Destijds werd gedacht dat jaloezie het motief was. Uit documenten van de jeugdzorg blijkt echter dat de kinderen seksu-

eel werden misbruikt door een familielid dat bij hen woonde. Aanvankelijk wilden Curtis en zijn zus Catherine hun vader, de vriendin en het familielid doodschieten met het vuurwapen van de vader. Maar nadat ze de vriendin hadden vermoord, raakten ze in paniek en vluchtten de bossen bij het huis in. Daar werden ze de volgende dag gevonden en gearresteerd. De twee werden de jongste Amerikanen ooit die als volwassene terechtstonden voor moord. Ze kregen beiden achttien jaar cel. Verwacht wordt dat Curtis deze maand nog vrij komt. Zijn zus volgt waarschijnlijk volgende maand.

'Iran executeerde al bijna 700 mensen'

TEHERAN — Iran heeft dit jaar al bijna 700 mensen geëxecuteerd, bijna evenveel als over heel 2014. Dat heeft Amnesty International vandaag bekendgemaakt. De organisatie verwacht dat Teheran dit jaar meer dan 1000 levens van veroordeelden beëindigt.

Om precies te zijn 694 mensen werden tussen 1 januari en 15 juli ter dood gebracht, aldus Amnesty. Volgens de adjunct-directeur voor het Midden-Oosten en Noord-

Afrika van de organisatie moet Teheran zich schamen voor dergelijke cijfers. "Het gebruik van de doodstraf is altijd afschuwelijk, maar het is extra zorgelijk in een land als Iran, waar processen schaamteloos oneerlijk zijn", aldus Said Boumedouha. Vorig jaar voltrok Iran 753 doodvonnissen. Dat was toen het hoogste aantal in 12 jaar. Er zouden enkele duizenden ter dood veroordeelden op hun executie wachten. Het land geeft daar zelf geen cijfers over. De meeste veroordelingen zijn voor drugsdelicten.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Meer structuur en kwaliteit in opsporingswerk



ORANJESTAD — Beter structuur bewaren, afgewogen beslissingen nemen en focus op de kwaliteit van de opsporing in de hectische fase van een zogenaamd Team Grootchalig Onderzoek (TGO). Dat leerden leidinggevenden van recherche-afdelingen binnen het Korps Politie Aruba (KPA) de afgelopen twee weken.

De Nederlandse hoofdinspecteur Gerard Snel (op foto links) overhandigde vorige week vrijdag het certificaat TGO-VKL aan districtschef San Nicolas, Alvin Molina, (midden) onder toezicht van korpschef Dolfi Richardson (rechts). "Het is een voorlopig certificaat. Het echte certificaat wordt later opgestuurd", laat Molina weten. Op het certificaat staat vermeld

dat 'het formele certificaat ten spoedigste vanuit Nederland zal worden toegezonden'. Maar belangrijker dan het papertje is hetgeen dat zij leerden: "Wij hebben geleerd om bij een grootchalig politietoetreden, bijvoorbeeld een moord waarbij de dader onbekend is, de werkprocessen en taken zo te organiseren dat het zo effectief mogelijk verloopt en er geen belangrijke zaken

vergeten worden. Vooral ook omdat er in het begin veel hectiek is." Directeur Politieschool Jeanette Richardson-Baars noemt als sprekend voorbeeld de zaak Natalee Holloway.

De districtschef was niet de enige die het certificaat ontving. Hij deed de twee weken durende module (TGO) samen met zestien andere collega's, die behoren tot de Vaste Kern Leidinggeven (VKL) op rechtegebeid. De TGO-VKL is een product van de Nederlandse Politieacademie (NPA) en werd op Aruba gegeven door Snel en Henry Schut.

Blikvanger van het nieuwe haventerrein

ORANJESTAD — De werkzaamheden op het nieuwe haventerrein bij Barcadera zijn in volle gang. Gisteren wierpen premier Mike Eman en Economische Zakenminister Mike de Meza een blik op de nieuwe kraan die in onderdelen geleverd werd bij de containerhaven die in aanbouw is.

De nieuwe kraan, ook wel de Paceco Gantry Crane genoemd, moet de blikvanger worden van het nieuwe haventerrein. Gisteren kwam de kraan, die zo'n 50 ton weegt, in delen aan op Aruba en werd hij van het schip gehaald. Eman en De Meza werden door Anko Koopmans, ontwikkelingsmanager bij Astec, begeleid langs de onderdelen van het gigantische apparaat die oorspronkelijk afkomstig is uit Bilbao, Spanje. Daar kregen zij te horen dat het ruim vier maanden gaat duren, voordat de kraan opgebouwd is en gebruikt kan worden. Volgens Eman en de Meza vormt de aankomst van de kraan 'een grote stap in het project.' De nieuwe kraan lijkt volgens hem op de huidige kraan die in Oranjestad staat, maar is in werkelijkheid moderner en hanteert een geheel nieuw systeem.

Eilandeconomie

De minister-president stelt samen met minister de Meza vormt de aankomst van de kraan 'een grote stap in het project.' De nieuwe kraan lijkt volgens hem op de huidige kraan die in Oranjestad staat, maar is in werkelijkheid moderner en hanteert een geheel nieuw systeem.



tainerhaven willen parkeren of de kraan willen gebruiken om hun boot uit het water te takelen. Daarnaast zorgt het nieuwe haventerrein voor

meer werkgelegenheid." Het havenproject vormt één van de grote projecten die Aruba's economie een extra boost moeten geven. De andere projec-

ten omvatten de bouw van het nieuwe hospitaal, de constructie van de Green Corridor en de aanleg van de Watty Vos boulevard.

the plaza
CAFE
Morgen hebben we weer heerlijke nasi met saté en gebakken ei voor \$ 10
Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

SIDEBAR
DAGELIJKS OPEN VOOR ONTJUT, LUNCH, DINER & BORREL
ZONDAG - DONDERDAG 08:00 - 24:00 UUR
VRIJDAG & ZATERDAG 08:00 - 01:00 UUR
DAGELIJKSE SPECIALS & GROTE FLAT SCREENS
GRATIS WIFI & LUSKOUDE TAPRIEREN
BARREL AGED COCKTAILS KIDS MENU & KIDS CORNER
RENAISSANCE (SEAPORT) MARKETPLACE | ORANJESTAD
TEL: +297 583 5511 | WWW.SIDEBARARUBA.COM

TE HUUR
1-slaapkamer apt. USD 1,250 p/mnd & 2-slaapkamer apt. USD 1,500 p/mnd gemeubileerd, voorzien van zwembad en tropische tuin. White Beach Apartments +297-594-2618



LOTTO
E LOTERIA DI ARUBA
- Resultado Diaranzon 22 Juli 2015 -
03 14 18 21 23
1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 14 ganador Match 4
4do Premio: Tin 259 ganador Afl.12,00
Joker 31 Proximo sorteo 25 Juli 2015 Afl. 4,00 pa ticket Afl. 550,000,00
Por yama 583-4475 pa haya e resultado. Letter ganador pa ticket gratis: B

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till July 29
AT RENAISSANCE
PIXELS 3D
daily: 6:15 9:00
matinee: 1:00 3:30
late show: 11:45
PAPER TOWNS
daily: 4:00 6:30
matinee: 1:15
SOUTHPAW
daily: 5:30 8:30
matinee: 11:30
ANT-MAN 3D
daily: 5:45 8:30
matinee: 12:15 3:00
TERMINATOR GENISYS IN 2D
daily: 12:15 2:45
MINIONS IN 2D
daily: 4:30 6:45
matinee: 12:00 2:15
TRAINWRECK
daily: 9:00
late show: 11:45
SELF/LESS
daily: 9:00
late show: 11:45
THE GALLOWS
daily: 9:15
late show: 12:00
ANT-MAN IN 2D
daily: 6:15
matinee: 12:30 3:30
AT PASEO HERENCIA
PIXELS 3D
daily: 4:30 7:00 9:30
matinee: 2:00
late show: 12:00
PAPER TOWNS
daily: 4:30 7:00
matinee: 2:00
SOUTHPAW
daily: 5:45 8:45
matinee: 2:45
late show: 11:45
ANT-MAN 3D
daily: 5:30 8:45
matinee: 2:15
late show: 11:45
TERMINATOR GENISYS IN 2D
daily: 5:45
matinee: 2:30
MINIONS IN 2D
daily: 4:45 7:00
matinee: 2:00
TRAINWRECK
daily: 8:30
late show: 11:30
SELF/LESS
daily: 9:15
late show: 12:00
MAGIC MIKE XXL
daily: 9:30
late show: 12:00
MATINEE REN: EVERYDAY - PASEO: SAT & SUN | LATE SHOW: FRI & SAT

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL
Angelo's Classic Hit Mix
(Vr & Za: 7 - 8pm)
Angelo Steffen
Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

FUNDACION GUAMI

We invite you to a...
TASTE OF TEXAS
Smith's Style
with Chef Antonio Vidal and the Certified Angus Beef® brand. Discover the creativity of Chef Antonio's South Texan cuisine. As chef and co-owner of Ranch 616 in Austin, Texas, Chef Antonio offers innovative cuisine that encompasses flavors from the Gulf of Mexico to the border towns of Texas. You don't want to miss this unique opportunity to taste and experience this authentic Texan culinary art.
L.G. Smith's is located next to the Crystal Casino
Open daily from 5:30 to 11pm • For reservations please call 523-6195
www.lgsmiths.com • facebook.com/LGSmithSteak • #lgsmiths
#RenAruba • #certifiedangusbeef • #gorare
L.G. SMITH'S STEAK & CHOP HOUSE
CERTIFIED ANGUS BEEF
U.S. MEAT SUPPLY FEDERATION
U.S. PORK
TEXAS BEEF COUNCIL
promotion runs from July 23th to August 16th 2015

Personeel sinds gisteren in staking

Stafleden Elmar boos om SVB portaal

ORANJESTAD — Wegens ontevredenheid hebben 28 stafleden van elektriciteitsbedrijf Elmar hun werk tijdelijk neergelegd. Volgens Elmar-woordvoerder Lisette Brattinga is het personeel boos, omdat de directie een zogenaamd ‘SVB portaal’ heeft ingevoerd. Hierdoor verandert het beleid rondom de invoering en verwerking van ziekteverzuim.

door onze verslaggever
Bobby Spier

De directie van Elmar heeft recent besloten om het internetportaal van de Sociale Verzekerings Bank (SVB) in te voeren. Het internetportaal is een plek waar werkgevers online gegevens kunnen invullen over het ziekteverzuim van hun personeel. Met de software ‘Dossier Manager’ wordt aangegeven dat een werknemer arbeidsongeschikt is. Daarnaast kunnen er digitale dossiers worden aangemaakt over personeelsleden. Online kunnen alle partijen die betrokken zijn bij het verzuim, zoals werkgevers, arbodienstverleners, bedrijfsartsen, re-integratiebedrijven en zorginstellingen, online samenwerken. Het SVB-portaal is volgens Brattinga eenzijdig ingevoerd. Dit gaat per afdeling. “Onze afdeling is nog

niet aan de beurt geweest, maar de stafleden van de technische dienst zijn het er niet mee eens. Het nieuwe beleid heeft betrekking op hoe ziekmeldingen worden ingevoerd en deze personeelsleden zijn met de veranderingen belast.” Op de vraag of de invoering van het internetportaal grote veranderingen betreft en of deze nieuwe manier van ziekteverzuim verwerken het personeel extra tijd gaat kosten, reageert Brattinga: “Ik heb mezelf er nog niet in verdiept. Maar het lijkt mij niet dat het heel veel extra tijd kost. Maar de mensen van de technische dienst zijn normaliter veel buiten, waardoor het nieuwe beleid voor hen wel extra moeite kan kosten of belastend kan zijn.”

Protocol
 Gisterenochtend besloten de 28 stafleden van de

technische dienst, die vertegenwoordigd worden door vakbond Alvast, te staken. Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius werd direct bij de zaak betrokken om de klachten van Elmar aan te horen en een nieuw protocol te presenteren. De landsbemiddelaar was vanochtend niet bereikbaar om uit te leggen wat dit protocol precies inhoudt en omvat. Ook Brattinga kan daar niets over vertellen. “De vergadering tussen vakbond Alvast en meneer Pontilius heeft gisteren lang en tot vrij laat in de middag geduurd. Daarnaast vond het gesprek buiten Elmar plaats. Ik ben niet op de hoogte gebracht van het gesprek en weet dus ook niet wat het protocol inhoudt.”

Niets merken
 De leden waren tot vanochtend nog in staking, bevestigt Brattinga. “De staking van de stafleden is nog steeds gaande, maar wij als bedrijf lijden er niet onder. Alleen bepaalde vergaderingen zullen niet doorgaan, maar de gewone cao’ers zijn gewoon aan het werk.” Ook de klanten zullen volgens



haar tot nu niets van de staking merken. “Klanten worden te woord gestaan door ons personeel.” Om elf uur vanochtend ging de vakbond wederom in gesprek met Pontilius. Tijdens deze vergadering werd het gepresenteerde protocol van

gisteren nogmaals besproken. De Elmar-leden besluiten na dit gesprek of zij het eens zijn met het protocol. Daarna krijgt vakbond Alvast één week de tijd om over het plan te onderhandelen. In deze onderhandelingsweek zal er door de

leden niet worden gestaakt. Voor het sluiten van deze krant was het nog niet bekend of de vakbond akkoord is gegaan met het protocol. Alvast-vakbondsleider Raymond Maduro was wegens de vergadering niet bereikbaar voor een reactie.

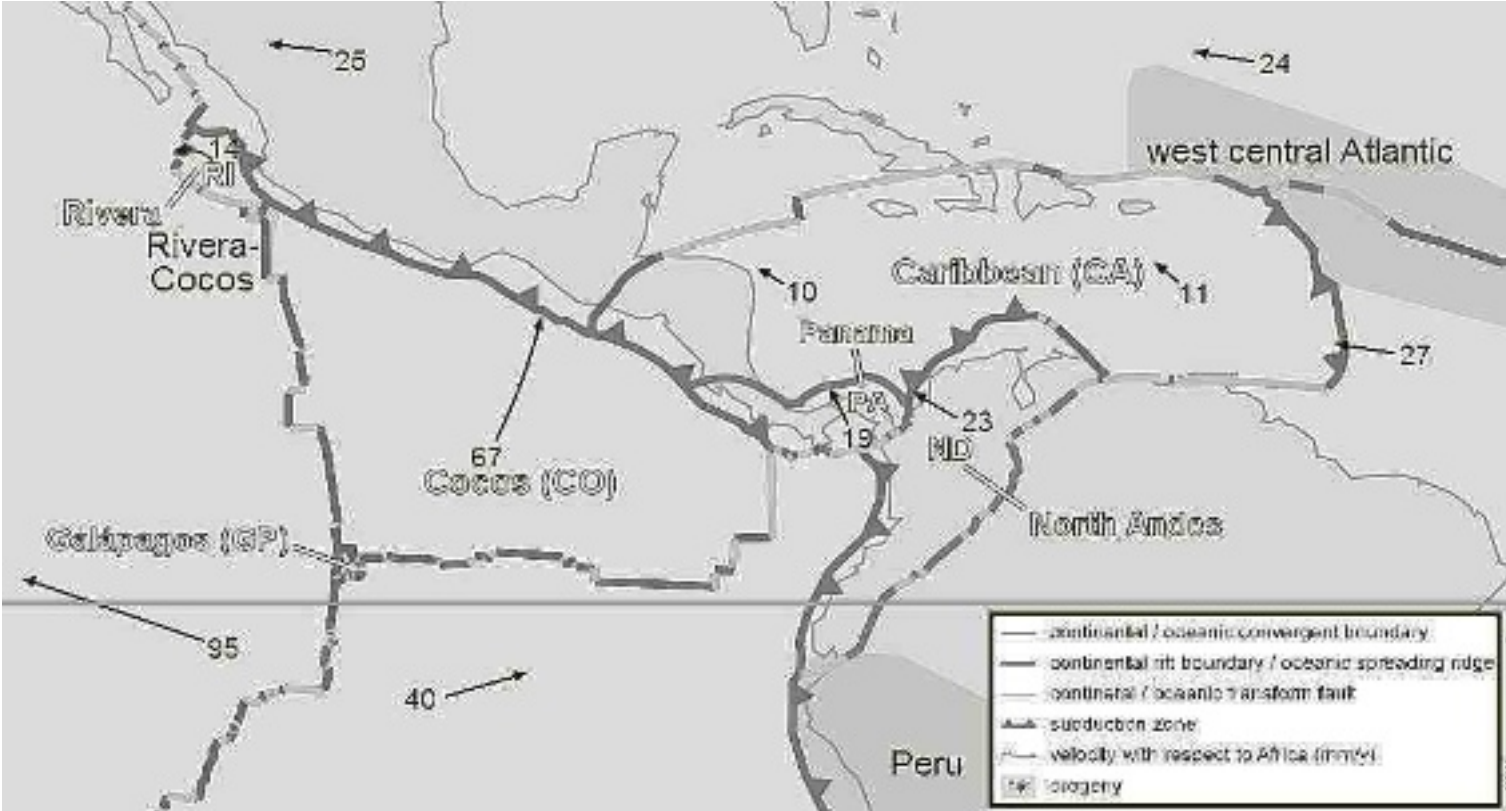
‘Cariben nog altijd extreem kwetsbaar’

SRC pleit voor betere voorbereiding op aardbevingen

ORANJESTAD — Recente aardbevingen in het Caribisch gebied – afgelopen maandag nog drie van 4 tot 4,5 op de schaal van Richter in een tijdsbestek van 15 minuten ten noordoosten van Barbados – hoeven niet te betekenen dat er op korte termijn een grote aardbeving volgt. Maar, zo waarschuwt het Seismic Research Centre (SRC), de Caribische regio zou er goed aan doen om zich voor te bereiden op een aardbeving van magnitude 8 of hoger. Het is niet de vraag of een grote aardbeving gaat plaatsvinden, het is de vraag wanneer dat gaat gebeuren.

door onze verslaggever
Alex Lacleé

Op de Facebookpagina van het regionaal seismologisch onderzoeksinstituut SRC stellen bezorgde lezers vragen over de toegenomen seismologische activiteit in de Oostelijke Cariben. SRC reageert: “Het gebied aan de rand van de Caribische Plaat is momenteel een deel van de opgebouwde spanningsenergie aan het loslaten in de vorm van aardbevingen. De hele



Cariben is gevoelig voor gebeurtenissen zoals deze.” Sinds vorige week donderdag zijn er in het gebied ten noordoosten van Barbados meer dan vijftien aardbevingen geregistreerd. De sterkste, tot nu toe, was er een van 6,4 op de schaal van Richter. Deze beving werd gevoeld in Barbados, St. Lucia, Domini-

ca, Martinique, Guadeloupe, St. Vincent en Trinidad, aldus nieuwssite caribbean360.com. Het seismologisch instituut zegt dat deze activiteiten niet ongebruikelijk zijn en op zichzelf geen angst voor ‘iets groots’ opleveren. “Maar deze regio heeft in het verleden grotere aardbevingen gekend en we moeten die ook in de toe-

komst verwachten.” Mogelijk met zeer schadelijke gevolgen, aldus SRC. Het advies van dit instituut is dan ook om hierop voorbereid te zijn en de regio weerbaarder te maken tegen het gevaar van aardbevingen en tsunamis.

Bouwvoorschriften
 SRC adviseert overheden om

in wet- en regelgeving vast te leggen dat de bouwvoorschriften zodanig zijn opgesteld om gebouwen schokbestendig te maken. Bovendien moet dan ook in de bouwvergunning worden opgenomen dat aannemers zich aan deze bouwvoorschriften dienen te houden. En ten slotte moet gecontroleerd worden of dat ook gebeurt.

Extreem kwetsbaar
 De zware aardbeving die Ha-

iti zo’n 5,5 jaar geleden in puin legde, had volgens SRC een *wake up call* moeten zijn. “Wereldwijd hebben kwetsbare regio’s geleerd van vernietigende aardbevingen in het verleden. Dat is in de Cariben niet gebeurd en deze regio is dan ook nog steeds extreem kwetsbaar voor seismische evenementen.” Studies doen vermoeden dat de regio elke 3 tot 5 jaar een aardbeving van minstens 6 op de schaal van Richter kan verwachten. Zorgwekkender, zo vindt SRC, is dat er al lange tijd geen aardbeving van magnitude 8 is geweest in de regio. Terwijl statistisch gezien die allang had moeten plaatsvinden. Ter vergelijking, een beving met een kracht van 8 op de schaal van Richter heeft 32 keer zoveel energie als de beving die Port-au-Prince in Haïti trof.

Een jaar geleden, juli 2014, was in Aruba een aantal aardschokken te voelen. Deze schokken hadden een kracht van 3,6 tot 4,6 op de schaal van Richter. Meteo liet destijds weten dat het gebruikelijk is dat op Aruba één tot twee keer per jaar een aardbeving wordt geregistreerd. Deze bevingen zijn meestal niet zwaarder dan 5 op de schaal van Richter. Half mei 2014 was er in het Caribisch gebied beving van magnitude 6,0. Deze schok was in de buurt van Guadeloupe en niet voelbaar op Aruba.

IN HET KORT

Dakloze toeristenfamilie
 Drie Venezolaanse toeristen, een moeder, vader en dochter, werden door de politie ‘s nachts aangetroffen terwijl ze onder een boom sliepen in het Linear Park. Vader verklaarde dat hij met zijn familie op vakantie was gekomen, maar dat zijn pinpas het niet deed. Daarom besloten ze maar onder een boom te gaan slapen. De familie werd overgebracht naar Guarda nos Costa, maar agenten kregen te horen dat de familie niet kon blijven omdat ze niet illegaal op Aruba zijn. Toch werd de familie daar achtergelaten. Het is niet bekendgemaakt hoe deze ‘onbegrijpelijke situatie’, zoals de politie het omschrijft, zich verder heeft ontwikkeld.

Eigenaardig
 De eigenaar van Sabrina’s Resort in Paraguaná is de kamer van gasten binnengegaan op zoek naar zijn tas. Hij was ervan overtuigd dat de gasten deze gestolen hadden. Ook werd door de agressieve en dreigende eigenaar de auto van gasten onderzocht. De gasten voelden zich bedreigd en schakelden de politie in. Het advies was om aangifte te doen.

Slingerend
 De politie heeft ‘s nachts een man aangehouden die met zijn personenwagen slingerend op de L.G. Smith Boulevard reed. Hij bleek onder invloed van alcohol en werd meegenomen naar het bureau. Naast een boete werd de bestuurder ook een tijdelijk rijverbod opgelegd.

Vandalen
 Een geparkeerde personenauto voor de Caribbean Bar is het slachtoffer geworden van vandalisme. Onbekenden hebben de achterraan met een betonblok vernield. De eigenaar heeft aangifte gedaan.

Angstig
 Een beschonken toerist heeft de politie in het holst van de nacht in San Nicolas aangeklampt. De man had geen vervoermiddel naar Oranjestad, waar hij verblijft, en verklaarde bang te zijn om beroofd te worden. Agenten hebben de toerist meegenomen naar het bureau en vervolgens afgezet in Oranjestad.

In het Belang
Van het
Jeugdwelzijns-
werk

Caya Appeldam 2, Dakota, Aruba
Tel: (297) 5823773 ·
Fax: (297) 5834290
E-mail: atha@setarnet.aw
Website: www.athaaruba.org

3 miljoen euro Nederlandse toeslagenschuld op Aruba

DEN HAAG — De Nederlandse belastingdienst heeft nog 3 miljoen euro tegoed van inwoners op Aruba, die ten onrechte een toeslag hebben ontvangen.

Een nieuwe belastingregeling met Aruba zoals de recente regeling tussen Nederland-Curaçao moet de invordering hiervan vergemakkelijken. Staatssecretaris Eric Wiebes van Financiën zei dat eerder dit jaar tijdens een debat met de Tweede Kamer. Het overleg met staatssecretaris Wiebes ging over het functioneren van de Nederlandse Belastingdienst, waaronder de terugvordering van toeslagen die belastingbetalers te veel hebben ontvangen of waar ze geen recht op hadden. Voorbeelden zijn bijvoorbeeld toeslagen voor de huur, de kinderopvang of de zorg. Met name de terugvordering van geld van mensen die inmiddels naar het buitenland zijn vertrokken, is moeilijk. Het gaat in totaal om een uitstaand bedrag van 168,2 miljoen euro voor de periode 2006 tot en met 2015.

Aruba
 Uit cijfers blijkt dat de Belastingdienst het meeste geld krijgt van inwoners van België en Polen, respectievelijk



Staatssecretaris van Financiën Eric Wiebes

23 en 20 miljoen euro. “Het woonland wil niet zeggen dat de betrokken burgers ook de nationaliteit hebben van het betreffende woonland. Het kan ook gaan om Nederlanders die naar het buitenland zijn vertrokken”, merkt de Belastingdienst hierbij op. Curaçao neemt met 14 miljoen euro een derde plek in. Uit Aruba krijgt de Belastingdienst nog 3 miljoen euro, Bonaire 1,1 miljoen en St. Maarten 0,7 miljoen euro. In het overzicht worden ook de voormalige Nederlandse Antillen genoemd als woonland, omdat een aantal te-

rugvorderingen betrekking hebben op de periode voor de ontmanteling in 2010. Het uitstaande bedrag is 1,9 miljoen. De Tweede Kamer verzocht Wiebes om zich extra in te zetten voor de terugvordering van het geld. “Wat doen wij samen met Polen, Duitsland, België en de Antillen om dit te verbeteren? Wat doen wij samen met andere overheidsdiensten?”, vroeg VVD-Tweede Kamerlid Helma Neppérus. “Ik blijf het vragen, want het is gewoon heel gek. Hoe kan dit beter worden aangepakt, want het betreft een bedrag dat wij geen van allen in onze portemonnee hebben zitten.” Neppérus, zelf oud-werknemer van de Belastingdienst, merkte overigens op dat het niet alleen om fraude gaat, maar ook om onbewuste fouten. Ook Ed Groot van de PvdA vroeg Wiebes om meer inspanningen. “Alleen voor Curaçao gaat het al om een bedrag van 14 miljoen euro. Dat is bijna 1000 euro per inwoner. Dat is niet aanvaardbaar”, zei de PvdA’er. “Het bedrag aan openstaande vorderingen moet verder teruggebracht worden. Het kan niet zo zijn dat je voorschoten uitkeert aan mensen in het buitenland zonder dat je rechtsmiddelen hebt om die

terug te vorderen”, zei hij.

Toeslagenschulden
 Wiebes corrigeerde in zijn antwoord de berekening van Groot. “Er wonen op Curaçao evenveel mensen als in Haarlem. Ik kom op 100 euro. Dat is nog altijd meer dan een gemiddelde Haarlemmer, dat geef ik toe”, zei Wiebes. Als verklaring voor de relatief hoge schuld noemde hij het feit dat veel inwoners van Curaçao voor lange of kortere tijd in Nederland verblijven. “Er zijn op Curaçao bijvoorbeeld veel mensen die vanwege een studie een verblijf hebben gekend in Nederland. Dat betekent automatisch dat er meer toeslagenschulden bestaan.” Wiebes gaf tot slot aan dat de nieuwe belastingafspraken met Curaçao de invordering moet vergemakkelijken. “Als die aangenomen wordt, hebben we die mogelijkheden en gaan we erachteraan. Dat is precies volgens het principe dat de heer Groot zojuist ontvouwde en waarvan ik denk dat iedereen in de Kamer er voorstander van is”, zei de staatssecretaris. De Belastingregeling Nederland-Curaçao staat geagendeerd voor behandeling in de tweede week van september. Met Aruba komen dit najaar vermoedelijk vergelijkbare verdragen tot stand.

Douane onderschept munitie, drank en sigaretten



ORANJESTAD — De douane in Barcadera heeft munitie, sterke drank en sigaretten onderschept op een Venezolaans vrachtschip. In totaal werden zes kogels, zeven stoffen sigaretten en twee flessen rum in beslag genomen. De boete voor deze smokkelwaar bedroeg in totaal 1200 florin. Ook trof de douane valse merkproducten aan van onder meer Luis Vuitton, Michael Kors en Gucci. In totaal zijn 82 valse merkassen in beslag genomen. De boete hiervoor wordt nog nader bepaald door het Openbaar Ministerie.

‘Cool’ zomerkamp

ORANJESTAD — Met theater mensen een stem geven, experimentele hip hop, poëzie en ambachtelijk ijs. Een greep uit de disciplines van het kunstprogramma Art Rules Aruba (ARA) waar in ‘oude rotten in het vak’ inspiratie bieden en jonge talenten zich uitleven. Met op woensdag 29 juli ’s avonds een voorproefje van bandleiden en poëten.

door onze verslaggever
Franciska Groen

Voor de derde keer in zes jaar Art Rules staat de discipline Culinary Arts op het programma. Dit jaar met een masterteam van vijf chef-koks: Erwin Hüsken van restaurant Screaming Eagle, Executive Chef Toevs and Pastry Chef Wang van hotel The Ritz Carlton, Executive Chef Matt Boland van Divi Resorts, Chef Miguel Garcia van het Aruba Marriott hotel en Urvin Croes oprichter van White Modern Cuisine en de onlangs geopende Kitchen Table by White. De meesterkoks staan klaar om de



Hand in hand tijdens de kick-off van ARA

jongeren die later chef-kok willen worden te inspireren.

IJzig
Chef-kok Hüsken legde gisteren de principes uit van het

maken van ijs. “Van sorbet tot vanille-ijs tot almond-ijs. Heel cool”, zegt Ayra Kip, samen met haar zus oprichter van ARA. “Er kwam ook een ijsmachine.” De deelnemers

van Culinary Arts konden zich dus uitleven in de keuken met het zelf maken van ijs. Dinsdag werd één van de deelnemers die mee deed aan de Culinary Arts workshop gekozen tot student van de dag: Damiro Burgzorg. Hij studeert Culinary Arts aan EPI en hoopt dat het volgen van de masterclasses bij ARA

zijn ontwikkeling versnelt. Zo vertelt hij in een filmpje op de Facebookpagina van Art Rules.

Jammen

De chef-koks in spé waren niet de enigen die hard aan het werk gingen met hun talenten. De deelnemers aan de discipline Theater focussten zich op theater waarbij mensen die geen stem hebben een stem krijgen: ‘Theater of The Oppressed’. Dat doen zij onder leiding van de Zuid-Afrikaanse docent Thokozani Ndaba. Zij runt een theater en is docent in Johannesburg. De jongeren van de discipline Dance experimenteerden met hip hop onder het toezicht oog van danser en choreograaf Dwight Cheuk A Lam. Bij Creative Media, met de bekende filmmaker uit Curaçao Selwyn de Wind, is een documentaire in de maak. En de DJ’s zijn bezig met hun voorbereidingen voor verschillende ARA-evenementen.

“Music en Performance heeft een volle band en is bezig met de komende jamsessie. Die geven ze volgende week woensdagavond 29 juli vanaf zeven uur in het restaurant van Cuba’s Cooking.” Daar



Telecomprovider Digicel adopteerde 15 jongeren zodat zij mee kunnen doen aan ARA

zullen dan ook de schrijvers van Creative Writing van zich laten horen.

Platform

Deze editie van ARA is een bijzondere. Eerdere jaren konden er meer jongeren terecht, maar nu is ervoor gekozen om met een kleinere groep aan het werk te gaan. Kwaliteit boven kwantiteit, laat Kip weten. “Er gebeurt nu veel meer op Aruba voor de jeugd dan voorheen. ARA wil uniek blijven. Daarom is dit jaar de top edition. Naast hun motivatiebrief moesten jongeren voor deze editie ook een ‘url- linkje’ meesturen met hun werk waaruit hun talent blijkt.” Sponsor RBC Royal Bank is enthousiast

over de richting die ARA als platform voor kunsteducatie kiest. Ook Digicel, Hertz en hotel Marriott ondersteunen het project. De restaurants en hotels van de meesterkoks maken de discipline Culinary Arts mogelijk. Het Suikertuintje, dat tegenover de Rietveld Academy zit waar ARA huis houdt, zorgt tussen de middag voor de hongerige magen van de docenten.

Voor meer informatie over het kunstprogramma en de verschillende disciplines zie www.arrules.org of neem een kijkje op de Facebookpagina, Instagram (@Artrulesflicks) of Twitter (@ArtrulesU).



Ambachtelijk ijs maken: een serieuze aangelegenheid voor de chefkoks in spé.



Nieuw bij ARA het kiezen van de student van de dag. Voor Culinary Arts werd dat Damiro Burgzorg.

Overleden

Mrs. Ada R. Varlack – Vanterpool	13-07-2015
Sr. Mirto B. Theysen	17-07-2015
Mrs. Mina Simmons	19-07-2015
Sr. Rowald M. Wever	19-07-2015
Sra. Filomena C. Ras	19-07-2015
Sra. Irma Kock	20-07-2015
Sr. Johannes Z. Ridderstaat	20-07-2015

AMIGOE De Krant!!

Geachte abonnee,

Alle abonnee's die een automatische incasso bij de bank hebben, worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen. Zoals reeds vermeld, is onze abonnementsbedrag Awg. 32,50 per maand geworden. Abonnee's die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen. Ons telefoonnummer is **582-4333**.

U kunt uw abonnement ook online betalen.
Onze bankrekeningen zijn:
RBC #10031723
Banco di Caribe #81027801
CMB #20651903



Vrijdag 24 juli vanaf 22.00u 2 bands op buiten podium

BADU & Caribbean Band

salsa, merengue, kizomba, bachata, zouk

THE SPORT TRUCK
The All New 2016 Mitsubishi L200.

Safe.

L200 Sportero GLS Limited
• Immobilizer and ABS w/ EBD
• Driver's, passenger's side & curtain airbags, driver's knee airbag
• HID headlamp w/ LED DRL & manual type leveling device



Come preview the first arrivals before gone.

Note: Equipment may vary by market. Please consult our sales representative for details.

L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yrausquin.com / www.yrausquin.com

YRAUSQUIN
PASSION FOR CARS

A PREMIUM LARGE FORMAT AUDITORIUM

NOW OPEN!

AT CARIBBEAN CINEMAS PALM BEACH PLAZA!



FEATURING A NEW WORLD OF EXTREME AND IMMERSIVE SOUND AND IMAGE

Caribbean Cinemas **DOLBY ATMOS**
FEEL EVERY DIMENSION™

- IMMERSIVE DOLBY ATMOS® SURROUND SYSTEM WITH OVER 50 SPEAKERS THROUGHOUT THE AUDITORIUM
- STUNNING GIANT ULTRA-BRIGHT SCREEN
- 4K PROJECTION
- 3D TECHNOLOGY
- SUPER COMFORTABLE STADIUM SEATING FOR EXCELLENT VIEWS
- RESERVED SEATING

LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE
f Caribbean Cinemas Aruba

caribbeancinemas.com/aruba | 586-0074

Den Cayente

Countdown

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.

Soms kan je je vakantie niet beter plannen. De deadline van 1 augustus voor de Landsverordening Arubaans Financieel Toezicht wordt niet meer gehaald. De Raad van Advies stuurt de het toch al nagenoeg met hoongelach terug naar de regering en de Statenleden gaven een signaal af, meer een middelvinger zou je mogen zeggen. We halen het niet, sorry. En dus is het zomerreces nu normaal van kracht. Niemand hoeft terug te komen naar het parlamentsgebouw met strandzand tussen de naad. Vluchtje boeken met de vrouw, de man, de kids en wegwezen. Want je wil er in ieder geval niet bij zijn op 1 augustus. Of wellicht niet eens daarna, we zullen zien. Deze week was er nog nieuws van dat wetenschappers in de komende tijd een grote aardbeving verwachten in de regio, andere wetenschappers gaven

aan dat de zeespiegel veel sneller stijgt dan aanvankelijk verwacht. Dus wie weet staat er helemaal geen parlamentsgebouw meer wanneer ze terugkomen. *Fingers crossed!* Maar goed, Nederland kan nog altijd beslissen om geen Algemene Maatregel op te leggen ondanks dat de deadline niet is gehaald. Zullen ze trouwens op Curacao, St. Maarten en het opeens ook zo baldadige St. Eustatius - het zijn altijd diegenen die stil zijn waar je het niet van verwacht- leuk vinden om te horen. “Wordt Aruba weer voortgetrokken.” Ik dacht eerst dat het wel los zou lopen en ik hoop het nog, maar inmiddels zie ik het niet gebeuren deze keer. Tijdens dat zware overleg tussen de EU-leiders en de Grieken een paar weken terug was het volgens de overlevering juist Mark Rutte die bloed wilde zien. Het is dat hij binnen de EU zijn meerderen heeft, anders was Griekenland er nog bekaaidervanaf gekomen. Maar bij ons kan hij lekker los. Geen Merkel of Hollande die hem de hand op de schouder legt en zegt ‘Mark zo is het genoeg’. 1 augustus is 1 augustus en, als de berichten via via waar zijn, *there will be hell to pay*. Trouwens, vind je het ook



niet ontzettend vreemd - om maar niet te zeggen dubieus - dat zo’n cruciale deadline niet voor of na, maar precies midden in het reces wordt gezet? Maar goed, je weet maar nooit. Voor hetzelfde geld loopt het allemaal los, zoals het altijd wel los loopt. Hier oogt men in ieder geval kalm. Gisteren waren de premier en de vicepremier weer in Barcadera voor een update over de werkzaamheden rond de verhuizing van de containerhaven. Allemaal weer persberichten in mijn inbox gisteravond over hoe een land dat niet investeert in infrastructuur achterblijft en over hoe Aruba nu in een overgangsfase zit. Vooral dat laatste zou op een heel andere manier kunnen kloppen dan pre-

mier Eman in zijn interview met de enige uitgenodigde pers ongetwijfeld bedoelde. Zowel Eman als minister van Financiën Bermudez zeggen dat de soep niet zo heet wordt gegeten. De LAFT kan nog altijd met terugwerkende kracht worden ingevoerd en Nederland zal daar vast geen bezwaar tegen hebben. Ook bij hen: Fingers crossed! Ik sluit deze week af met met een huishoudelijk bericht. Het blog van Den Cayente op www.dencayente.org gaat op veler verzoek ook publiceren in Papiamento. Een exclusieve column voor de site op dinsdag en verder wanneer ik zin heb. De Nederlandstalige columns op donderdag in Dê Krant gaan verder gewoon door.

Joel Bartholomew afgestudeerd in informatica



ORANJESTAD / DEN HAAG — De Arubaanse student Joel Bartholomew is binnen drie jaar afgestudeerd aan de opleiding Informatica aan de Hogeschool van Amsterdam. Ter gelegenheid daarvan feliciteerde gevolmachtigd minister Alfonso Boekhoudt hem persoonlijk. Joel's studiementor noemde hem een voorbeeld voor andere studenten. Zo behaalde hij in nog geen halfjaar tijd zijn propedeuse. Minister Boekhoudt feliciteerde de student met zijn hoge cijfers en zei dat Aruba trots mag zijn op zo'n student. Joel studeert nog even door. Hij gaat een master doen aan de Universiteit van Amsterdam in data visualisatie.

Weekendagenda

In deze weekendagenda staan activiteiten voor vrijdag tot en met zondag (en ook tijdens lange weekenden). Tips hiervoor zijn welkom, doorgeven kan tot uiterlijk woensdagmiddag via arubaredactie@amigoe.com.

Vrijdag	
Wat	: Mio Wireless Summer Sale
Waar	: Mio Store
Wanneer	: hele dag tot 20:00
Wat	: Lezing landbouw/Bokashi
Waar	: Santa Rosa
Wanneer	: 09:00 - 10:00
Wat	: A taste of Texas
Waar	: Renaissance Marina Hotel pool deck
Wanneer	: 18:00
Wat	: Live Badu & Caribbean
Band	

Waar	: The Old Dutch Cafe
Wanneer	: vanaf 22:00
Zaterdag	
Wat	: Mangrove infotocht
Waar	: StimAruba
Wanneer	: start Franse Pas/ Spaans Lagoen
Wat	: Filmavond
Waar	: Park Arikok
Wanneer	: 19:30
Zondag	
Wat	: Ride your bike day
Waar	: Fisherman's Huts
Wanneer	: 07:30
Wat	: Fiesta di Santa Anna
Waar	: Parochie Noord
Wanneer	: 18:00

COLUMN Kees Beekmans

Arubaans Nederlands

Pas hier, op Aruba, laten we zeggen in de Latijnse invloedssfeer, heb ik ontdekt dat *als* en *of* maar weinig in betekenis verschillen. Dat inzicht dank ik aan mijn leerlingen, die standaard naar *als* grijpen als ze in hun eigen taal *si* zouden gebruiken. ‘Wilt u ons niet zeggen meneer als u van plan bent morgen een overhoring te geven?’

De eerste keer dat ik zoiets hoorde moest ik de leerling vragen het te herhalen, pas toen begreep ik het. Later ging me opvallend dat niet alleen leerlingen maar ook mijn Arubaanse collega's deze fout soms maken. Het Nederlandse *of* kennen ze natuurlijk wel maar gebruiken ze alleen in gevallen van keuze: *of* dit, *of* dat. In alle andere gevallen wordt het *als*.

En daar is best iets voor te zeggen. ‘Als je morgen mee wilt, moet je het nu zeggen.’ ‘Kun je nu zeggen of je morgen mee wilt?’ Ik kan me wel voorstellen dat leerlingen in de tweede zin ook geneigd zijn *als* te gebruiken. Het is lastig uit te leggen waarom dat niet goed is.

Maar, dat is het leuke - vind ik tenminste - van buitenlanders die je moedertaal onbewust verhaspelen: het maakt je bewuster. Nog zo’n aardigheidje, dat iedereen wel zal kennen, is het woordje *ongeveer* dat leerlingen op dit eiland te pas en te onpas gebruiken. ‘Hoe gaat het met je?’ ‘On-

geveer.’ ‘Hoe ging je toets?’ ‘Ongeveer.’ In het begin legde ik leerlingen nog uit dat je dat niet zo kunt zeggen in het Nederlands, maar omdat dat weinig helpt, ben ik daar maar mee gestopt. Uiteraard, ook hier vertalen ze uit hun eigen taal: *mas o menos*, dat ikzelf liever met *min of meer* zou vertalen, hoewel dat afhangt van de context. Eigenlijk zou je moeten zeggen, op de vraag hoe het met je gaat: ‘t gaat wel. Dat is wat leerlingen meestal bedoelen, neem ik aan, met ‘ongeveer’. Overigens vond ik het interessant te lezen dat in het Papiamentu van Curaçao men niet *mas o menos* zegt, maar *entre medio*, dat volgens Frank Martinus Arion - want ik las het in Dubbelspel - meestal betekent ‘tussen hangen en wurgen’. Een grappige manier iets te zeggen over de armoede op het eiland. Of men te Curaçao nog steeds *entre medio* gebruikt, weet ik niet, Dubbelspel is inmiddels ook alweer veertig jaar oud.

Maar het meest opvallend aan het Arubaanse Nederlands vind ik de verruiming van de betekenis van *zetten*. Hier lijkt werkelijk een taalvariant te zijn gecreëerd. Een Arubaanse collega: ‘Ik heb die brief in

je postvakje gezet.’ Voor een Nederlander klinkt dit alsof de brief nu rechtop in dat postvakje staat, wat grappig is, omdat postvakjes daar doorgaans te smal voor zijn. Nederlanders gebruiken *doen*, *stoppen*, *leggen* of *zetten* - en daar zijn strikte regels voor - waar Arubanen immer *zetten* gebruiken. Dit werkwoord lijkt een even ruime betekenis te hebben gekregen als het Engelse *to put*, of het Franse *mettre*. Spaans beheers ik niet goed genoeg, maar ‘t zou kunnen dat *poner* even multi-inzetbaar is.

En dan, natuurlijk, is er nog de Arubaanse manier van iemand aanspreken, die mij beleefder voorkomt, want indirecter is, dan de Nederlandse. In Nederland reserveren we de derde persoon enkelvoud eigenlijk alleen voor leden van de koninklijke familie: ‘Hoe maakt Hare Majesteit het?’ Hier word ik, als docent, even koninklijk behandeld:

‘Hoe gaat het met meneer?’ Kom daar in Amsterdam eens om! Het kan leiden tot juweeltjes als deze, iets dat een nieuwsgierige leerling mij eens vroeg, ik was toen nieuw op school: ‘Is meneer eigenlijk altijd meneer geweest?’

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Kees Beekmans in deze column zinnige en onzinnige zaken. Hij vervangt voorlopig collega Nico van der Zee, die van een welverdiende zomerstop geniet.

Uitgevlogen

Wie schrijft, wordt gelukkiger

Christel Cosijn (Breda, 1962) streek in 1992 neer op Bonaire. Samen met Richelle van den Dungen Gronovius schreef ze onder pseudoniem Rosee Bentana de jeugdthriller *Black Mamba*. Haar dochter Nikita (Bonaire, 1996) studeert Toegepaste Psychologie aan Hogeschool Leiden en woont samen met haar vriend Errol (Aruba, 1991) in Haarlem. Christel als moeder en Nikita als overzeese dochter delen regelmatig in Amigoe hun ervaringen met de lezer.

Mijn huiskamer staat op zijn kop, want als ik iets doe, doe ik het liefst alles tegelijk. Tussen de kwasten, potten verf en stapels kranten ligt de inhoud van kasten en lades verspreid. De nieuwe opbergdozen staan glimmend te wachten tot ze gevuld worden. In de eerste tachtigliter-doos gaat Nikita. Tekeningen, rapporten, kettinkjes met ‘mama’, hartjes en kleurblaadjes. En nog meer tekeningen, uit de periode dat ik in Nederland zat en zij op Bonaire. Er is nog genoeg plaats voor de tas met brieven en vakantiedagboeken die ik kreeg na het overlijden van mijn moeder. Ik pak er een schrift uit, schuif wat rommel van de bank en begin te lezen. En zo ontstaat er langzaam een soort ritme van muren witten, opruimen, koken, ontmoetingen met vriendinnen en lezen. De schriften sleuren me nachtenlang zonder pardon mee terug in de tijd. In 1992 landde ik op Bonaire. Er is sindsdien veel gebeurd. Met het eiland en ook met mij. Soms denk ik wel eens dat het te veel is geweest. De rek ging er steeds harder uit doordat de grens tussen willen en kunnen te vaak werd overschreden. Typisch voor een ADHD-er. Ik kon niet meer. En dat heeft mijn angst iets te missen van het leven, uiteindelijk veranderd in rust. Vooral in mijn hoofd. En dankzij de computer hoef ik zelfs nog amper de deur uit. En daardoor surf ik al jarenlang rond op internet. Er is zoveel te zien en te leren. En het meeste is nog gratis ook. Voordat het computertijdperk aanbrak las ik stapels boeken. Meestal een stuk of vijf tegelijk. Ik surfte graag van boek naar boek. Van romans, novellen, reisverhalen en zelfhulpboeken naar boeken over geschiedenis, sterrenkunde, psychologie, kunst, filosofie, spirituali-



teit, gedrag en wetenschap. Zolang het maar boeide. En autobiografieën. Die las ik ook graag. Zelf zou ik dat nooit doen, dacht ik toen, mijn ziel en zaligheid voor de leeuwen gooien, al vond ik het moedig van anderen. Mijn dagboekpogingen verscheurde ik altijd weer. Dat komt door mijn zusje waar ik een kamer mee deelde. Met zes meiden moet je nu eenmaal veel delen, maar zij had, geheel tegen de huisregels in, het achterbakse lef om in mijn spullen te snuffelen en mijn dagboeken te lezen. Zelfs mijn liefdesbrieven waren niet veilig. Tegenwoordig deel ik best veel van mijn privéleven via *social media*. Maar nu ik bepaal zelf met wie ik wat wil delen. Ik laat me op Facebook graag inspireren door een scala aan mensen. Artistiek, bijzonder, gewoon, lief, bekend en onbekend. Maar nooit achterbaks. Daar is de deleteknop voor. Een heerlijke uitvinding! De drang die veel vrouwen hebben om steeds nieuwe tassen, schoenen en sieraden te kopen, heb ik met dingen willen weten. ‘Opzoeken!’ zei mijn moeder altijd streng als we iets niet wisten en dan werd de Dikke Van Dale of de Bosatlas erbij gepakt. De encyclopedie van de burenfascineerde me uitermate, want alleen al om al die informatie te ordenen, leek me onbegonnen werk. In ordenen ben ik nog steeds geen held, maar ik doe deze vakantie weer een dappere poging. Spulletjes wegmikelen of verkopen via internet

ruimt lekker op. En dan rond een uur of vijf plof ik als beloning op de bank met een wijntje en een mamaschrift. Ook Nikita groeit mee in haar vakantie verhalen. Er ligt nu een dik schrift klaar, met een harde kaft. Ik proost met mezelf en kijk om me heen. Langzaam maar zeker, bijna als vanzelf, wordt de woonkamer witter, lichter en opgeruimder. Met een behaaglijk gevoel sla ik het schrift open. Verbaasd staar ik naar de eerste regels. Geen vakantiedagboek maar mijn oude e-mails aan haar! Waarschijnlijk heeft zij deze overgeschreven wegens gebrek aan een printer. Een flinke klus! Mijn handgeschreven brieven aan haar waren soms al 30 kantjes. De eerste mail is van november 2000 en de laatste van maart 2004. Het voelt vreemd om mijn eigen geschiedenis te lezen in het vertrouwde ouderwetse handschrift van mijn moeder. Lieve en soms ook minder lieve woorden nemen me mee terug naar de donkerste periode van mijn leven. Het kostte me na dat avontuur heel wat jaren om weer op adem te komen. Maar de harde veroordelende muren van familie, vrienden en onbekenden vanwege mijn levenskeuzes werden achteraf mijn geluk. Door van mijn pijn mijn gereedschap te maken, lukte het me al schilderend en schrijvend in mijn kracht te gaan staan. Maar dat kon en deed ik niet alleen. Het is dankzij drie sterke vrouwen in mijn leven: Nikita, Richelle en Le-

ontien. En dankzij Maurits. Hij mailde mij eerst weer tot leven. En uit het niets komen er nu steeds meer bijzondere mensen op mijn pad. Mensen die het ook anders hebben gedaan. Het heeft hen stuk voor stuk gelukkiger gemaakt. Het geheim daarvan is zinvol leven. Leven vanuit je hart. En je talenten gebruiken om anderen te helpen gelukkiger te worden. Als onze website klaar is, is dat precies wat ik voor anderen ga doen. Wil jij nu al optimaler leven, maar je weet niet hoe? Als een gelukkiger leven je niet afschrikt, laten we dan eens samen kijken naar de mogelijkheden. Schrijf me via: info@bigbang-express.com.



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Televisieprogramma's

Nederland

15:30 Het gevoel van de Vierdaagse
16:05 Chasing shadows
17:45 Journaal
18:05 Studio Tour
19:00 EenVandaag
19:35 Journaal
19:50 Journaal
20:14 Tekst-TV
23:55 Nederland in beweging

Vrijdag 24 juli
0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
0:40 Journaal
0:45 Journaal
0:50 Journaal
1:00 Journaal
1:10 Journaal
1:20 Journaal
1:30 Journaal
1:45 Journaal
2:00 Journaal
2:15 Het gevoel van de Vierdaagse
2:45 Journaal
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
4:15 Journaal
4:30 Journaal
4:40 Journaal
5:00 Journaal
5:15 Journaal
5:30 Journaal
5:40 Journaal
6:00 Journaal
6:15 Studio Tour
7:15 Studio sport: Tour de France
12:00 Journaal
12:25 EenVandaag
13:00 Studio Tour
14:00 Journaal
14:30 Flikken Maastricht
15:30 Het gevoel van de Vierdaagse
16:05 Dikte
17:45 Journaal

Nederland

15:15 Bloed, zweet en snaren
16:00 Nieuwsuur
16:45 Het uur van de wolf:
18:27 De nachtzoen
18:40 Nieuwsuur

BNV

15:00: NOS Journaal
15:05: Sesamstraat
15:25: Sesamstraat: 10 voor...
15:35: Klumpies
15:40: Het Klokhuis
15:55: De omgekeerde show
16:30: Een huis vol
16:55: FC de Kampioenen
17:35: EenVandaag
18:00: VRT Journaal
18:45: NOS Studio Tour
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: Fort Boyard
20:45: De Vloer Op
21:15: De slimste mens
21:55: Nieuwsuur
22:35: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:35: Vive le Vélo
23:35: 1000 zonnen

Vrijdag 24 juli
00:00: VRT Journaal
00:40: Podium on Tour
01:30: Hollandse Zaken
02:15: De Volmaakte Mens

Nieuwsuur Tekst-TV

Vrijdag 24 juli
0:25 Geloof en een hoop liefde
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal
1:30 Journaal met gebarentolk
1:35 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:35 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:15 Studio Tour
4:10 Rail away
4:40 Dilemma
5:25 Kijkbuis kinderen
5:50 Cash op zolder
6:25 Man bijt hond
7:00 Journaal
7:20 Kunstuur
7:55 Schilderen met Gary Jenkins
8:30 Van Bihar tot Bangalore
9:25 Met het mes op tafel
10:00 Journaal
10:10 De slimste mens
11:00 Journaal
11:05 Geloof en een hoop liefde
11:35 A place to call home
12:25 Natuur op 2: Nature's microworlds
13:00 Man bijt hond
13:35 De bergen achter Sotsji
14:25 De slimste mens
15:15 Baardmannetjes
16:00 Nieuwsuur
16:45 De vloer op
17:15 VPRO Cinema collectie
17:30 Festen

Nederland

15:25 Streetlab
16:00 Bij Dino in de straat
16:40 Daniel Arends: De zachte heelmeester
18:05 The tonight show
19:00 4Jm
19:25 Streetlab
20:01 Tekst-TV

Vrijdag 24 juli
0:30 Kabouter Plop
0:35 Calimero
0:45 Bibbelteje Big
0:55 Sesamstraat
1:10 Leuke verhalenjes van Winnie de Poeh
1:12 Minnie's strikken toons
1:15 Sarah en eend
1:25 Olivia
1:35 Masha's sprookjes
1:40 Buurman en buurman

03:00: NOS Journaal
03:05: Sesamstraat
03:25: Sesamstraat: 10 voor...
03:35: Klumpies
03:40: Het Klokhuis
03:55: De omgekeerde show
04:30: Een huis vol
04:55: FC de Kampioenen
05:35: EenVandaag
06:00: VRT Journaal
06:45: NOS Studio Tour
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: Fort Boyard
08:45: De Vloer Op
09:15: De slimste mens
09:55: Nieuwsuur
10:35: Weerbericht Amerika/Caribiën
10:35: Vive le Vélo
11:35: 1000 zonnen
12:00: VRT journaal
12:30: Erica op Reis
13:15: Twee voor Twaalf
13:50: Bureau Sport
14:35: De Kleine
Geschiedenisquiz

1:48 Shaun het schaap - Kampioenschappen
Heidi
2:10 Wickie de Viking
2:25 Mike de ridder
2:35 Maya de bij
2:50 Raad eens hoeveel ik van je hou
3:00 Bob de bouwver
3:10 De speelgoedddokter
3:25 Kindertijd
3:50 Het zandkasteel
4:05 Masha's sprookjes
4:15 Harry en Toto
4:25 Timmy tijd
4:35 Nellie & Cezar
4:40 Bumba
4:45 Sesamstraat: 10 voor ...
5:00 Koek & ei boswachterij
5:05 Angelina ballerina
5:20 Bruine beer in het blauwe huis
5:45 Dierendokter Tom
5:55 Prinsessia
6:10 Sofia het prinsesje
6:35 Ringel Singel 19
6:41 Shaun het schaap - Kampioenschappen
Q Pootle 5
6:45 Wickie de Viking
7:05 Tip de muis
7:15 Hoelahoep
7:35 Kindertijd
8:00 Sesamstraat: 10 voor ...
8:10 Olly, het kleine witte busje
8:15 Sesamstraat
8:30 Babar en de belevenissen van Badou
8:40 De Smurfen
8:55 Pippi Langkous klassiek
9:20 Tracy Beaker
9:35 Amika
10:00 Te land, ter zee en in de lucht
10:25 Het spetterslot
10:55 Brugklas
11:15 SpangaS
12:05 Street magic
12:23 Het klokhuis
12:45 Jeugdjournaal
12:55 Brugklas
13:35 Fort Boyard
14:25 Ranking the stars
15:20 Streetlab
16:00 Bij Dino in de straat
16:40 Ali B beken(d)t

ATV

05:00 Early Today (NBC)
05:30 Today in NY (NBC)
08:00 Today (NBC)
11:00 Today w/ Katie Lee & Hoda (NBC)
12:00 Noticia Awenochi (repeat)
13:00 Time Out (repeat)
13:15 15on15 (repeat)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York at 5 (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
20:30 Trend Alert
21:00 The Slap (NBC)
22:00 The Blacklist (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat

ATV

05:00 Early Today (NBC)
05:30 Today in NY (NBC)
08:00 Today (NBC)
11:00 Today w/ Katie Lee & Hoda (NBC)
12:00 Noticia Awenochi (repeat)
13:00 Time Out (repeat)
13:15 15on15 (repeat)
14:00 Days of Our Lives (NBC)
15:00 The Meredith Vieira Show (NBC)
16:00 Steve Harvey (NBC)
17:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
18:00 News 4 New York at 5 (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
20:30 Trend Alert
21:00 The Slap (NBC)
22:00 The Blacklist (NBC)
23:00 Noticia Mas Laat

TeleCuraçao

15:30 Fakansi (r)
16:00 Video Zoo
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Curaçao s Coral Challenge
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Desiree's Gourmet
22:30 Tiempo Real
23:00 TeleNotisia (r)

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Daniel Radcliffe, 26; Paul Wesley, 33; Marlon Wayans, 43; Woody Harrelson, 54.

Happy Birthday: Stick to your plan and refuse to let sudden, unexpected alterations throw you off your game. Question and research your options before you make a move that will affect your home or financial life. Discipline and hard work will be required to reach the success you are aiming for. Don't fight a losing battle when it's best to take a detour. Your numbers are 2, 12, 15, 21, 27, 30, 42.

ARIES (March 21-April 19): Follow through with your plans. Stay busy working toward your own personal goals and you will avoid getting into an argument with someone who is looking for a fight. Don't meddle or let anyone interfere in your life. Do what's best for you. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Prepare to make alterations to your living space or the conditions in which you live. Don't put up with what isn't working for you. Personal change is highlighted, and being with someone who encourages you is essential. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Keep a close watch on the way someone responds. The possibility of being misled is apparent. If you aren't clear where you stand, ask questions. You can't make a good decision based on false information. 5 stars

CANCER (June 21-July 22): Get involved in something that you find intriguing, and you will enjoy the people you spend time with. Don't let anyone make you feel guilty for doing something that brings you great joy. Arguments will lead to a stalemate. 2 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Make creative changes at home and you will please someone you love. Plan to upgrade your skills and knowledge in order to keep up with the changing times. Taking on extra jobs that you can do from home will be fruitful. 4 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Work on your own and prepare diligently in order to do the best you possibly can. It's the fine details and precision you promote that will win you a chance to advance. Romance is in the stars, and a commitment can be made. 3 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Take whatever others say in stride. Getting upset will only hold you back. Use your intelligence and ability to find valuable solutions to outshine anyone trying to make you look bad. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Don't let anyone talk you into something that doesn't feel right or isn't what you want to do. Be proactive and follow through with your plans, and you will feel better about your situation and the direction in which you are headed. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Your open-mindedness will be enticing to onlookers. Wheeling and dealing will lead to profitable deals and positive personal changes. Be true to what you want, but don't mislead or hurt someone in your quest to reach your goals. 4 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Be prepared to deal with last-minute changes. Don't let anything ruin your plans. Adjust quickly and keep moving. It's up to you to control the situation. If you let other people's problems take over, you will end up being disappointed. 2 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): You can fix anything. Don't wait for someone else to make the first move. Be open and willing to do your part, and you will get the go-ahead to lead the way. Physical challenges must be handled cautiously. 5 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Size up your situation and make adjustments that are cost-efficient. As long as you stay within your means, you can bring about positive change. Love is encouraged. A serious decision regarding someone special will change your life. 5 stars



Het grootste beeld en het scherpste geluid in Caribbean Cinemas

Caribbean Cinemas lanceert 'CXC' (Caribbean Cinemas Extreme): een filmscherm van zeer groot formaat dat een meeslepende ervaring moet creëren. Een scherm dat van muur tot muur en van plafond tot muur loopt in combinatie met meer dan 50 Dolby Atmos digitaal surround sound-systeem boxen, een 4K projector en gereserveerde zitplaatsen voor kaarten die in de voorverkoop zijn gekocht.

"Een geweldige filmervaring is als je vergeet dat je er naar kijkt en gelooft dat je er deel van uitmaakt. Dit is het meeslepende gevoel dat we willen creëren door de technologie van het grootste beeld en het scherpste geluid. De mogelijkheid om uw favoriete stoel te kiezen, voegt waarde toe aan deze nieuwe manier om van dit theater te kunnen genieten", zegt Robert Carrady, voorzitter van Caribbean Cinemas.

Voor kenners: Dolby Atmos' surround systeem heeft maximaal 128 audiokanalen en meer dan 30 mil macht watt. De 360 graden luidsprekers zijn verdeeld over het het plafond, de zijwanden, voorkant en achterkant van het theater. Dit creërt een dynamisch effect op de bioscoopbezoeker.



Het scherm is zo hoog als een vier verdiepingen tellend gebouw, dat een koppeling wordt tussen de kijker en de film. De 4K-projector met een lichtopbrengst van wel 33 lumen en met meer dan 4 keer de huidige digitale resolutie, zal de bioscoopbezoeker in staat stellen om meer gedetailleerde, realistische en goed gedefinieerde beelden te zien van de eerste tot de laatste rij.

Kaarten voor de CXC-genummerde zitplaatsen kunnen direct worden gekocht bij onze kassa of via internet, met behulp van de Cinema Express-dienst. Caribbean Cinemas is de bioscoop in Palm Beach Plaza.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar klachtenaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbairre@amigoe.com

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Francisca Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Het weer

VRIJDAG 24 juli 2015

Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.

Zonsopgang 06:25	Zonsondergang 19:09
Max. Temp. 32°	Neerslag 10%
Wind 37 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 74%
UV Index 11+ (Extrem)	

VRIJDAGNACHT

Gedeeltelijk bewolkt met sterke windvlagen vanuit het oosten tussen 30 en 50 km/u.

Maansopgang 13:07	Maansondergang 00:24
Min. Temp. 27°	Neerslag 10%
Wind 35 km/u-Oost	Luchtvochtigheid 82%

Dienstdoende huisartsen

Donderdag, 23 Juli 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad

Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Thuis

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. Every

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Nicolaas
584-5712

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Central
585-1965

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woenssdag 29 Juli '15



Freewinds
05.30 - 23.00 (Zat.01)

sudoku 22 juli

SOLUTION:

1	4	7	8	2	6	5	9	3
2	3	8	5	4	9	1	7	6
5	9	6	7	1	3	2	8	4
3	6	2	1	8	7	9	4	5
8	5	9	4	6	2	7	3	1
4	7	1	3	9	5	6	2	8
7	8	3	2	5	1	4	6	9
6	1	4	9	7	8	3	5	2
9	2	5	6	3	4	8	1	7

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuarius —	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro	
Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Minister:

Binnenkort beslissing over bouwvergunning Wechi

WILLEMSTAD — Minister Suzy Camelia-Römer (PNP) van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning (VVRP) stelt inzake de voortgang van de ontwikkeling van Wechi ‘niet te zullen zwichten voor druk die via de media wordt opgevoerd’. Ze laat weten dat mogelijk over ongeveer een maand de beslissing over de uitgifte van een bouwvergunning voor Wechi, aangevraagd door de woningstichting Fundashon Kas Popular (FKP), genomen kan worden.

Ze gaf vorige week tijdens een persconferentie en ook in een telefonisch interview met de *Amigoe* stelling aan zich niet te zullen laten beïnvloeden door druk die soms door ontwikkelaars wordt opgevoerd. “Dit door de media op te zoeken in de hoop dat zij een uitgifte van bouwvergunningen en lopende aanvragen kunnen bespoedigen. Zo zijn er de afgelopen periode ook tal van vragen gesteld over de bouwvergunning van Wechi. Er is in het verleden een vergunning uitgegeven die vervolgens door dezelfde verantwoordelijke ambtenaar weer ‘nietig werd verklaard’. Dit hield verband met een lopende rechtszaak die in de kwestie gevoerd wordt.” Zoals bekend voeren de milieuorganisaties Amigu di Tera en Defensa Ambiental al jaren rechtszaken tegen het Land over de bestemmingswijziging van

Wechi. De ontwikkelingsplannen behelzen de bouw van woningen door FKP. Er is hieromtrent al veel aan de hand geweest. Zo had de interim-directeur van de uitvoeringsorganisatie Ruimtelijke Ontwikkeling en Planning (ROP), die tijdelijk aan de uitvoeringsorganisatie ter beschikking was gesteld, de vergunning in eerste instantie verstrekt.

Stukken weg

Begin maart, nadat PNP-leider en Statenlid Humphrey Davelaar zijn steun voor oud-minister Earl Balborda had ingetrokken, stond de situatie binnen ROP op scherp door een incident met deze interim-directeur. Deze had een vrouwelijke ambtenaar tijdens een discussie op kantoor opgesloten. Hij werd onmiddellijk naar huis gestuurd en kreeg vervolgens een officiële toegangsontzeg-



De aanleg van het wegstelsel is volop gaande.

ging tot het ROP-gebouw. Vervolgens zou blijken dat nadat hij naar huis was gestuurd, tal van belangrijke stukken en documenten niet meer op kantoor te vinden waren. Zo ook de stukken inzake Wechi. FKP had voor Wechi een bouwvergunning-aanvraag ingediend in augustus vorig jaar, waarop een vergunning door de interim-directeur werd opgesteld. Na juridisch advies had de (thuiszittende) interim-directeur deze vergunning begin dit jaar zelf weer als ‘vervallen verklaard’. Aangezien de gerelateerde stukken ontbraken, heeft FKP opnieuw documenten moeten aanleveren voor de aanvraag die nu in behandeling is.

Camelia-Römer die over het voornoemde niet verder in detail trad, geeft wel aan dat zij de kwestie nauwkeurig wil bestuderen alvorens de vergunning verstrekt kan worden. “Ik heb recent ook weer een gesprek met FKP gehad, waarbij is afgespro-

ken dat FKP nog drie stukken zou aanleveren. Ik zal bij het desbetreffende uitvoeringsorgaan checken of deze stukken inmiddels binnen zijn. Maar onafhankelijk hiervan loopt het gehele traject om tot een weloverwogen beslissing te komen, gewoon door.”

Weloverwogen

Ze licht toe dat hetzelfde team van experts dat binnen VVRP was aangesteld om zich in eerste instantie over de voortzetting van het megaproject ‘Inhaalslag’ te buigen, ook is ingeschakeld om zich over de complexe kwestie-Wechi te beraden. “Het team wordt gevormd door experts op het juridische en financiële vlak, maar ook door ingenieurs met expertise in civieltechnische bouwkunde. “Ook heb ik inmiddels een gesprek met FKP gevoerd, een presentatie van de architecten bijgewoond en gesproken met Amigu di Tera en Defensa Ambiental in-

zake de lopende rechtszaak. Ik wacht nu op het centraal advies van het team van experts, die zich overigens ook over alle interne adviezen van de hoofden van de VVRP-uitvoeringsorganisaties – Domeinbeheer, ROP en Openbare Werken (OW) zullen buigen. Ook de secretaris-generaal en sector-directeur mogen advies uitbrengen.”

De minister benadrukt een gebalanceerde ontwikkeling van het eiland voor te staan, conform de wettelijke kaders, waarbij een duurzame ontwikkeling ten opzichte van de monumenten, natuur en milieu wordt nagestreefd. “Zo staat er ook nog een gesprek ingepland met Amigu di Tera en het team van experts over Wechi. Ongeacht wat mijn besluit zal zijn, staat het de milieuorganisaties vrij om een gang naar de rechter in te zetten bij onenigheid over de uitkomst. Maar dat betekent niet dat ik per definitie in de toekomst het niet eens

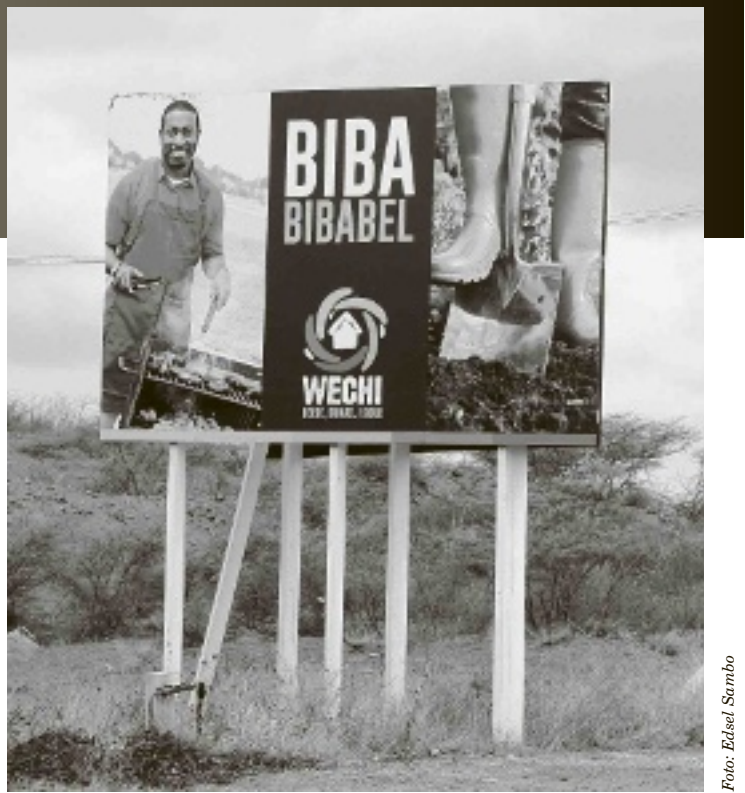


Foto: Edeel Sumbro

Het bord dat de ontwikkeling van Wechi aankondigt.

zal zijn met Amigu di Tera en Defensa Ambiental, inzake een ander dossier. Wat dat betreft ben ik met mijn juridische achtergrond gewend om dossiers zonder beooroordeling van elkaar te scheiden.”

Rustplaats

Behalve al het voornoemde dient ook het verzoek van de familie Ferero aan de overheid om ‘een misstand te corrigeren’. De Amigoe plaatste vorige week een ingezonden brief van Norwin Gerónimo Ferero, waaruit blijkt dat de erven-Ferero als ‘mede-erfgename van de vrijgemaakte slaven Rasveldt’, bezwaar hebben geuit tegen de voorgenomen grondontwikkeling van Wechi. Norwin Ferero verwijst naar het feit dat in de koopakte – de aankoop vond in 1993 plaats – staat dat ‘FKP de plantage Weitie, voorheen genaamd Klein Malpais, buiten het stuk grond ‘Rustplaats’ heeft gekocht. Ofwel, Rustplaats valt buiten de koop. De VVRP-minister stelt de ingezonden brief te hebben gelezen en hierop over het eigendom van het ter-

rein zowel navraag te hebben gedaan bij FKP, als bij het Kadaster. “Volgens het Kadaster is FKP de eigenaar van Wechi, ook FKP heeft dit middels stukken van het Kadaster gesteld. Het is wel zo dat ook deze kwestie door het team van experts zal worden onderzocht. De heer Ferero heeft verder laten weten dat hij betekende stukken aan mij heeft gericht. Ik heb deze voorsnog niet ontvangen, ik heb daar op kantoor wel navraag over gedaan. Mogelijk dat meneer de stukken aan Förti heeft gericht en niet naar Ararat, waar het ministerie gevestigd is”, aldus Camelia-Römer. Ferero meldt in een reactie dat hij de stukken betekend, via een deurwaarder, heeft verzonden. Hij kon ook stukken laten zien met daarop een VVRP-stempel van ontvangst. Uit een stuk van een gerechtsdeurwaarder valt verder op te maken dat een brief namens de ‘Stichting Belangenbehartiging Rechtsopvolgers Van Sybrecht Van Uytrecht’ aan de minister als kantoorhoudende te Fort Amsterdam is gestuurd.

Voor bijdrage tegen drugsbaas ‘El Turco’

Curaçao krijgt 1,6 miljoen gulden van VS

WILLEMSTAD — Curaçao boekt succes in het kader van het ‘afpakken’ van gelden van criminelen, nog voordat het ‘Afpakteam Curaçao’ operationeel is, zo laat het Openbaar Ministerie weten. In dit geval hebben de lokale autoriteiten de Verenigde Staten geholpen bij een onderzoek waarbij een Venezolaanse drugshandelaar is aangehouden en veroordeeld is voor witwassen. Voor deze bijdrage heeft Curaçao inmiddels 1,6 miljoen gulden gekregen.

De verdachte sluisde de opbrengsten via Puerto Rico weg. De man werd gearresteerd in Colombia en is later uitgeleverd aan de VS. Daarna volgde een uitgebreid onderzoek waaraan ook de lokale autoriteiten hebben meegewerkt. Dientengevolge besloot de VS het bedrag te delen met Curaçao, conform het verdrag ‘asset sharing’ tussen Curaçao en de VS. De fondsen, een bedrag van 873.127,57 dollar (1,6 miljoen gulden), ondergebracht bij de Amerikaanse Asset Forfeiture and Money Laundering Section (AFMLS), is gestort op de rekening van het criminaliteitsbestrijdingsfonds, dat beheerd wordt door het lokale ministerie van Justitie.

De verdachte sluisde de opbrengsten via Puerto Rico weg. De man werd gearresteerd in Colombia en is later uitgeleverd aan de VS. Daarna volgde een uitgebreid onderzoek waaraan ook de lokale autoriteiten hebben meegewerkt. Dientengevolge besloot de VS het bedrag te delen met Curaçao, conform het verdrag ‘asset sharing’ tussen Curaçao en de VS. De fondsen, een bedrag van 873.127,57 dollar (1,6 miljoen gulden), ondergebracht bij de Amerikaanse Asset Forfeiture and Money Laundering Section (AFMLS), is gestort op de rekening van het criminaliteitsbestrijdingsfonds, dat beheerd wordt door het lokale ministerie van Justitie.

‘El Turco’

Volgens welingelichte bronnen gaat het hier om de man Walid Makled García, beter bekend als ‘El Turco’ of ‘El Arabe’, die afgelopen februari werd veroordeeld tot veertien jaar en zes maanden gevangenisstraf. Hij was één van

de vijf meest gezochte drugshandelaren in de wereld. Ook zijn broers moesten achter de tralies voor hun betrokkenheid hieraan.

De zaak tegen Makled García begon in 2012, nadat hij in mei 2010 in Colombia werd aangehouden en het jaar daarop door dit land aan Venezuela en later aan de VS werd uitgeleverd, om daar terecht te staan voor drugshandel, huurmoorden en witwaspraktijken. De man zou deel uitmaken van een organisatie die verantwoordelijk is voor transporten van 10 ton cocaïne maandelijks naar de VS. Men denkt ook dat Makled García betrokken zou zijn bij de moorden op journalist Orel Sambrano en de veterinaire arts Francisco Larrazábal in Venezuela. Makled García komt uit een rijke familie en beweerde in

een interview met de Amerikaanse Spaanse televisiezender Univision een fortuin van meer dan 1200 miljoen dollar te hebben, dankzij de zaken die hij deed, waaronder het omkopen van Venezolaanse politici en generaals van de krijgsmacht Cartel de los Soles. Cartel de los Soles is de naam die wordt gebruikt voor schimmige militaire groepen in Venezuela die in cocaïne handelen. Hij verzekerde in de media ook de verkiezingscampagne van overleden Hugo Chávez Frías te hebben gefinancierd. De Venezolaanse regering heeft altijd ontkend.

Er lopen al jaren onderzoeken tegen de familie Makled en in 2008 werden diverse van hun bedrijven, waaronder ook de luchtvaartmaatschappij Aeropostal, in beslag genomen.

Meer buitenlanders betrokken bij bouw nieuwe ziekenhuis



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — Voor de bouw van het nieuwe ziekenhuis HNO gaat Ballast Nedam specialisten uit het buitenland halen omdat die lokaal niet te vinden zijn. Dat is bekend geworden tijdens een bijeenkomst die de regering, Usona en Ballast Nedam hadden met toeleveranciers, afgelopen maandag.

De bouw van het nieuwe ziekenhuis blijft ernaar streven zoveel mogelijk lokaal personeel te werven. Momenteel levert de bouw van het ziekenhuis 150 arbeidsplaatsen op. De afspraak is dat slechts 10 procent van de arbeidsplaatsen door buitenlanders mag worden bezet.

Naarmate de bouw van het nieuwe ziekenhuis vordert is er meer personeel nodig. Gespecialiseerd personeel dat lokaal niet te vinden is. Ballast Nedam verwacht dat het aantal arbeidsplaatsen groeit naar 300 tot 400. Het gaat om mensen die ingezet worden tijdens de aanbestedingsfase. Toch zegt Ballast Nedam ernaar te streven de 10 procent-norm te blijven hanteren.

De bijeenkomst waarin dit naar voren kwam was bedoeld om toeleveranciers op de hoogte te brengen van de mogelijkheden die er zijn om betrokken te raken bij de bouw van het nieuwe ziekenhuis. De bijeenkomst werd georganiseerd door

de regering van Curaçao en de Kamer van Koophandel. Aanwezig waren Usona, dat verantwoordelijk is voor de bouw van het ziekenhuis en Ballast Nedam, dat het nieuwe ziekenhuis bouwt.

Door de leveranciers erbij te betrekken, wordt gehoopt dat de bouw van het nieuwe ziekenhuis een impuls zal geven aan de lokale economie. Ook werden de verschillende aannemers opgeroepen zich te verenigen en referenties klaar te hebben, zodat ze kans maken op werk van Ballast Nedam. Billy Jonkheer van de Kamer van Koophandel wees erop dat samenwerkingen ook goed kunnen zijn om straks in het buitenland mee te dingen naar opdrachten.

Outreach sessie UNDP Kòrsou Kapasitá

Frustratie om stapels rapporten die in de la verdwijnen

WILLEMSTAD — Goede allocatie van financiële middelen is een van de drie actiepunten die dinsdag tijdens de derde ‘outreach sessie’ van United Nations Development Plan (UNDP) met wijkleiders is gekozen. De wijkleiders van Bándariba gingen met elkaar in dialoog over economie, onderwijs en nationale identiteit. Hun input zal gebruikt worden bij het Nationaal Ontwikkelingsplan.

De sessie vond plaats in het buurtcentrum van Sta. Rosa. Het is de derde ‘outreach sessie’ met wijkleiders, sleutelfiguren bij verenigingen en buurtorganisaties die in staat zijn grote groepen te mobiliseren. In tegenstelling tot de andere twee sessies met wijkleiders van Bándariba (25 wijkleiders) en Mei Mei (38 wijkleiders) is de opkomst bij Sta. Rosa bedui-

dend minder. De organisatie kon slechts drie tafels met maximaal vier deelnemers vullen. Tafel 2 ging met elkaar over de Curaçaose economie in gesprek. Twee van de drie deelnemers komen uit de sociale sector. Hun pleidooi was dan ook versterking van de sociale sector en het ministerie van Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw). Een gepensioneerde

ambtenaar klaagt over eerdere rapporten die in de la zijn verdwenen. “Ik hoop dat dit rapport wel wordt geïmplementeerd. Het is frustrerend. Ik kom helemaal vanuit de Oranjestraat naar Sta. Rosa omdat ik mijn steentje wil bijdragen.” Gespreksleider Liane Leonora verzekert haar dat dit rapport, dat onder andere een compilatie is van ruim zestig rapporten, wel uitgevoerd zal worden. Zo zal er onder meer naar best practices elders gekeken worden voor de implementatie van het Nationaal Ontwikkelingsplan. Zo kan de uitvoering van het plan in een wet worden verankerd. Ook moet het budget voor de uitvoering

beschikbaar zijn. Een combinatie van de overheid en de private sector moet toezicht houden op de uitvoering van het plan.

Volgens een bestuurder van een buurtcentrum wordt er meer gevochten binnen het ministerie van Soaw, daar lijdt de sociale sector onder. “De mensen in de wijken zijn het belangrijkste in een land. Het geld komt niet in de wijken terecht. Ook kregen veel projecten die werden geïnitieerd geen follow-up. Er is geld, maar het wordt misbruikt.” Een oplossing volgens hem is een betere allocatie van de financiële middelen. “Tot 5 á 6 jaar terug ging het goed.

Controles op arbeid door vreemdelingen

KRALENDIJK — Om illegale tewerkstelling van vreemdelingen op te sporen, heeft het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) samen met de Arbeidsinspectie van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid Caribisch Nederland (SZW) en de Belastingdienst Caribisch Nederland (B/CN) begin mei controles uitgevoerd. De controles richtten zich ook op de werkomstandigheden van de vreemdelingen en men zocht naar mogelijke gevallen van arbeidsuitbuiting.

Binnen Caribisch Nederland wordt rondom de uitvoering en het toezicht op vreemdelingen intensief samen-gewerkt tussen KPCN, de Koninklijke Marechaussee KMar, B/CN, de Arbeidsinspectie en de Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND). De verschillende toezicht-houders kunnen rondom het uitvoeren van toezicht het initiatief nemen.

Voor deze actie heeft de Arbeidsinspectie het initiatief genomen. De aanleiding waren verschillende signalen van de Unit SZW rondom tewerkstellingsvergunningen (TWV's).

Tijdens de controles had KPCN de operationele leiding en stelde de identiteit vast van de aangetroffen personen. De Arbeidsinspectie inspecteerde of de werkgever een tewerkstellingsvergunning voor de

aangetroffen vreemdelingen had en of het minimumloon werd betaald. Ook werden de arbeidstijden en de veiligheid op de werkplek gecontroleerd.

Resultaten

Tijdens de actie zijn op Saba en St. Eustatius acht locaties gecontroleerd. Het betrof zes supermarkten, een metaalwarenwinkel en een non-profit instelling. In totaal zijn 23 werknemers aangetroffen, waarvan 18 vreemdelingen. De aangetroffen vreemdelingen waren afkomstig uit verschillende landen, vooral uit China, Midden- en Zuid-Amerika. Daarnaast zijn er vreemdelingen uit Noord-Amerika, de Filipijnen en West-Europa aangetroffen. Verschillende supermarkten hadden geen of onvoldoende brandblusmiddelen of an-

dere middelen voor bedrijfs-hulpverlening voorhanden. In een enkel geval was het pand niet voorzien van een nooduitgang aan de achterzijde, terwijl dat gelet op de inrichting van de winkel wel zou moeten. In een enkel geval is een onhygiënische situatie aangetroffen. Het betreft deels zaken waar het toezicht door het Openbaar Lichaam wordt uitgevoerd. Het Openbaar Lichaam is daarover geïnformeerd.

Handhaving

Van de acht bedrijven die zijn gecontroleerd, hebben vier bedrijven (50 procent) een waarschuwing gekregen van de Arbeidsinspectie. De waarschuwingen hadden vooral betrekking op het niet naleven van de regels rondom arbeid door vreemdelingen. In twee gevallen betrof het zelfs een tweede waarschuwing. Bij een volgende constatering van dezelfde feiten zal zonder pardon proces-verbaal worden opgemaakt. Bij een tweetal bedrijven heeft de Belastingdienst onregelmatigheden geconstateerd, welke aanleiding geven tot een verdergaand onderzoek.

Unieke vondst uit Maya-periode

GUATEMALA-STAD — Archeologen hebben in een grafotom in Guatemala twee unieke stenen panelen uit de tijd van de Maya's gevonden. De circa 1400 jaar oude panelen, beide 35 bij 40 centimeter, bevatten hiërogliefen die onder meer vertellen hoe iemand koning werd. Met name de tradities die daarvoor nodig waren, worden beschreven. Dat meldt de BBC vandaag.

Marcelo Canuto, een van de leiders van het archeologische project La Corona, vertelde na de vondst dat de panelen in buitenge-

woon goede staat verkeren. De stenen geschiedenissen zijn overgebracht naar de hoofdstad Guatemala-Stad voor nader onderzoek. De

Maya's vormen een volk dat nog steeds leeft in Midden-Amerika en momenteel bijna negen miljoen mensen telt. De beroemde Mayacultuur ontstond al in 2000 voor Christus. Van 250 tot 900 na Christus bereikte de cultuur haar hoogtepunt. De beschaving werd vooral aangetast door de komst van de Spanjaarden naar het leefgebied.

Grote achterstand huur- en waterrekening Winkeliers Colon

WILLEMSTAD — De huurachterstand van winkeliers in Colon is opgelopen tot een half miljoen gulden. Dat maakte de regering in een verklaring bekend. De overheid wil nu dat de winkeliers een regeling treffen om de betaling van hun huur- en waterrekening in te halen.

Vorige week sleepten enkele huurders de Stichting Beheer Winkelcentrum Colon (BWC) voor de rechter. BWC beheert de winkelruimtes namens de regering. De winkeliers waren boos en eisten stopzetting van de bouw van het nieuwe ziekenhuis. Gezien de overlast en de omstandigheden waarin het winkelcentrum verkeert, wilden de winkeliers dat ook hun huurbedrag zou halveren.

De regering kocht vorig jaar Colon om de bouw van het nieuwe ziekenhuis te ver-

zekeren. Meteen daarna werd begonnen met de sloop van het achtergedeelte dat grensde aan het terrein waar nu het nieuwe ziekenhuis wordt gebouwd. Het voorste gedeelte van het winkelcentrum bleef staan. Veel winkeliers zijn weggegaan, maar er waren ook anderen die van het gesloopte gedeelte naar de voorste gedeelte waren verhuisd. Doordat sommige winkeliers niet wisten waar ze aan toe waren, zijn ze gestopt met het betalen van hun huur. Sommigen hebben een huur-

achterstand van dertien maanden. Bij 13 van de 57 winkeliers is er een schuld van totaal een half miljoen gulden. Die winkeliers hebben nu bij de rechter een verzoek ingediend waarin ze kwijtschelding eisen van de huurachterstand. Sommigen hebben volgens de regering aangeven dat ze niets gaan betalen. Dat heeft BWC en het ministerie boos gemaakt. Die willen nu dat de winkeliers een betalingsregeling treffen. In het geld zit nu ook de waterrekening die BWC vooruit betaalt.

Hoewel de rechter zich nog moet uitspreken over de eisen, reageren BWC en het ministerie van Gezondheid nu al op sommige eisen van de winkeliers. In een verkla-

ring stellen ze de winkeliers gerust dat wat er nu nog over is van winkelcentrum Colon overeind blijft staan tot 2017. In de verklaring geven ze aan dat de kans groot is dat wat er nu nog over is van Colon, ook daarna blijft staan.

Minister van Gezondheid Ben Whiteman (PS) heeft herhaaldelijk verklaard dat hij zich niet wil bezighouden met cement en blokken. Gezien de rechtszaak en de uitgegeven verklaring wordt hij toch daartoe gedwongen. De eis om te stoppen met de bouw van het nieuwe ziekenhuis is wat hem betreft ook niet aan de orde. De komst van een nieuw ziekenhuis is noodzakelijk. Er wordt verwezen naar de werkzaam-

heden die er zijn geweest in Punda waar een supermarkt schadevergoeding had geëist omdat een parkeerplaats was verschoven. De rechter had indertijd geoordeeld dat de supermarkt dat best aan moest kunnen. Het ministerie stelt dat het de economische activiteiten van de winkeliers wel steunt, maar wil wel dat zij hun huur blijven voldoen. Ook hun water- en elektriciteitsrekening moeten de winkeliers van het ministerie gewoon door blijven betalen. Zij zullen na de komst van het ziekenhuis ook profiteren van de economische bedrijvigheid. Daarbij wijst het ministerie erop dat de winkeliers er zelf om hebben gevraagd dat het ziekenhuis in Otrobanda zou komen.



Duizenden Brazilianen getroffen door overstromingen

BRASILIA — Drie inwoners verplaatsen zich in een boot door een ondergelopen straat van Villa Rica, in Gravatai in Brazilië. Het aantal personen dat in de deelstaat Rio Grande do Sul door de regen is getroffen, is in de afgelopen twee weken opgelopen tot 47.271, volgens een persbericht van de Burgerbescherming.

Cassatie na vrijspraak moord Vivica Spong

ARNHEM — Het Openbaar Ministerie stapt naar de Hoge Raad nu de 44-jarige Utrechter Mark van Dorp voor de tweede keer is vrijgesproken van de moord op Vivica Spong en hun ongeboren zoon Julian.

Dat maakte het OM gisteren bekend. Na de rechtbank eerder, oordeelde ook het gerechtshof in Arnhem dat er niet genoeg bewijs voor moord is tegen de 44-jarige Van Dorp. Het OM had juist twintig jaar cel geëist. De 31-jarige Vivica Spong werd in juli 2012 onder aan de trap dood aangetroffen, waarbij Van Dorp suggereerde dat ze van de trap was gevallen. Hoewel wurging niet aangetoond kon worden, leek dat waarschijnlijker dan een val van de trap.

Wegvliegende hoed doet toerist in ziekenhuis belanden



Het hek aan het begin van de landingsbaan, waar de toeriste zich aan vast hield.

PHILIPSBURG — De krachtige luchtstroom van een vertrekkend vliegtuig en een zonnehoed die weg vloog, deden een passagier van een cruiseschip met ernstige verwondingen in het ziekenhuis belanden. De vrouw zou naar verluidt maandagmiddag tegen het

hek van de Princess Juliana International Airport SXM hebben gestaan om de luchtstroom van een straalvliegtuig te ervaren. De luchtstroom blies haar hoed weg en toen zij zich omdraaide om hem te pakken, botste zij tegen een aankomende taxi.

De Liberty of the Seas-pasagier liep verwondingen op aan haar rechter sleutelbeen en verschillende snijwonden aan haar hoofd als gevolg van haar val tegen de rechter koplamp van de auto. Vanwege de ernst van de verwondingen werd zij in het ziekenhuis opgenomen

en kon ze niet terugkeren naar het schip voordat dit maandagavond weer vertrok. Enkele familieleden kozen ervoor om bij haar op St. Maarten te blijven.

Tijdens het onderzoek van de verkeerspolitie werd de weg tijdelijk afgesloten.

NCCR Suriname waarschuwt voor meer rukwinden

PARAMARIBO — Waarschuwingen komen vanuit het Nationaal Coördinatiecentrum Rampenbeheersing(NCCR) in Suriname voor nog meer rukwinden vanaf nu tot en met eind oktober. De windhoos van dinsdag richtte vooral op Zorg en Hoop veel materiële schade aan. Volgens coördinator Jerry Slijngard komen zulke windhozen meestal in de droge tijd voor, aldus de Ware Tijd.

Er zijn windstoten gemeten in bepaalde gebieden die bijna gelijk waren aan een orkaan. Volgens Slijngard zijn er windsnelheden gemeten tussen de 25 en 40 knopen op de schaal van Beaufort, die gebruikt wordt om windsnelheden om te zetten. De wind had een kracht van 70 tot 110 kilometer per uur. Er is sprake van een orkaan bij windstoten van 120 kilometer en meer per uur. "Wij hebben geen orkanen, maar

wel windsnelheden met een kracht die inwerken op huizen en beplanting." Hij zegt verder dat er rekening moet worden gehouden dat de windsnelheden kunnen toenemen in frequentie en hevigheid.

Slijngard zegt dat Suriname deel uitmaakt van het orkaangebied en dat het orkaanseizoen eraan komt. Hij waarschuwt: "Het weer is niet altijd voorspelbaar. Als wat dinsdag gebeurd is zich herhaalt, ga niet kijken, maar ga in een kleine ruimte schuilen, bijvoorbeeld in de badkamer, maar het liefst in een kleine ruimte met veel beton en stenen muren." Er was dinsdag sprake van een windhoos. Dat is een fenomeen dat zich concerteert in een klein gebied. Slijngard zegt dat het niet nieuw is en zich meestal voordoet op plaatsen waar er weinig bewoning is. Hij zegt tevens dat er de afgelopen twee jaar zeker drie kleine merkbare bevingen zijn geweest.

Publiek gewond door granaat-explosie in circus

LIMA — In de Peruaanse hoofdstad Lima zijn zeker elf mensen gewond geraakt toen zij het circus bezochten.

Tijdens de show ging plotse-ling een granaat af. Onder de gewonden zijn vooral mensen uit het publiek, meldt de

BBC vandaag. De meesten hadden wonden aan hun benen door granaatscherven of een gehoorbeschadiging. Een circusclown is met een buikwond naar het ziekenhuis gebracht. De politie heeft de beveiliging bij zes andere circussen opgeschreefd.

Vrouw steekt ex bij vliegveld

PHILIPSBURG — Een vrouw heeft haar ex-vriend gestoken tijdens een incident in de buurt van de Princess Juliana International Airport SXM afgelopen dinsdagmiddag.

Waarnemend politiewoordvoerder Steven Carty bevestigde dat het incident

dinsdag heeft plaatsgevonden, maar kon geen gedetailleerde informatie geven.

Volgens Carty denkt men dat de vrouw na het incident in een bus is gestapt. Over het aantal steekwonden dat de man heeft opgelopen en de ernst van de verwondingen kon Carty geen uitspraken doen.

Onbegrip bij nabestaanden Mike Stok

ROTTERDAM — De nabestaanden van de door politiekogels omgekomen Rotterdammer Mike Stok (29) zijn zeer teleurgesteld dat het OM om ontslag van rechtsvervolging heeft gevraagd voor de twee betrokken agenten. Dat zei hun advocaat Desiree de Jonge vandaag.

De nabestaanden, onder wie Stoks vader, stiefmoeder en toenmalige partner, noemen het ‘onbegrijpelijk’ dat het OM zegt dat er sprake was van noodweer toen Stok in april 2013 werd doodgeschoten. Stok zou zijn doorgedraaid na een handgemeen met enkele stadswachten. Hij reageerde niet op bevelen en waarschuwingsschoten en zou een gevaar hebben gevormd voor zijn omgeving. “Zo is het niet gegaan”, stellen de nabestaanden. Ze zijn

ervan overtuigd dat ‘Mike niet rondliep met de bedoeling om iemand iets aan te doen’, aldus advocaat De Jonge. “Mike was gewoon op weg naar zijn woning.” De agenten die terechtstaan, een man en een vrouw, werden in april 2013 geconfronteerd met de agressieve Stok in de Fazantstraat in Rotterdam. Feyenoord-supporter Stok had twee vrouwelijke stadswachten belaagd die hem hadden bekeurd om zijn loslopende hond. De agent die het dodelijke schot loste,

dacht dat Stok met een bijl liep te zwaaien, maar later bleek dat een wandelstok te zijn. In een verklaring liet de familie weten dat het gemis zich nog iedere dag laat voelen. “Je kunt je niet voorstellen wat het betekent als je je kind daar zo ziet liggen”, klonk het. Ook de agenten lieten weten aangedaan te zijn. In een door de mannelijke agent opgelezen verklaring betoonden ze hun ‘oprechte medeleven’ aan de nabestaanden van Stok. Hij liet weten dat de gebeurtenis ook voor hemzelf ‘heel ingrijpend’ is geweest, maar dat hij naar eer en geweten heeft gehandeld. Inmiddels werkt hij op een andere plek bij de politie.

Londen onderzoekt doden in politiecel

LONDEN — Groot-Brittannië gaat onderzoek doen naar gevallen van overlijden van mensen die door de politie werden gearresteerd en vastgezet. Dat kondigde minister van Binnenlandse Zaken Theresa May aan, aldus de BBC vandaag.

Aanleiding voor het onderzoek zijn enkele overlijdensgevallen in de afgelopen jaren die veel aandacht hebben gekregen. Vooral de kritiek op de organisatie binnen de politie die de incidenten onderzocht, leidt tot het onafhankelijk onderzoek. De Independent Police Complaints Commission (IPCC) is al een aantal keren tot

de orde geroepen vanwege blunders en verkeerde conclusies. Zo concludeerde de commissie dat de politie redelijk had gehandeld bij de dood van een geestelijk zieke arrestant, Sean Rigg, in 2008 in Brixton. In 2013 bleek uit nieuw onderzoek echter dat de politie een serie blunders had begaan. In 2010 leidde

de dood van een andere arrestant met psychische problemen tot een zaak bij het Hooggerechtshof. Dat veegde de conclusies van de commissie van tafel. “Niemand, en zeker niet politiemensen, wil dat dit soort incidenten plaatsvindt en ik weet zeker dat alle betrokkenen proberen om ze te voorkomen”, aldus minister May. Zij trekt zich ook het lot van de nabestaanden aan. “Ik ben geraakt door de pijn en het lijden van families die nog steeds zoeken naar antwoorden”, zegt ze.

254.000 feestvierders in Nijmegen

NIJMEGEN — Het was gisteravond druk in Nijmegen: 254.000 mensen waren in de stad aan het feestten. Dat is iets meer dan de 235.000 bezoekers vorig jaar op woensdagavond, heeft de organisatie van de Vierdaagsefeesten vandaag laten weten. “Het was zoveel overdag als ‘s-avonds drukker en mede door het mooie weer zit de sfeer er goed in”, aldus Teddy Vrijmoet, directeur van de Vierdaagsefeesten.

De politie hield gisteravond zes mensen aan, onder andere voor vernieling en mishandeling. Ook werden er bij alcoholcontroles zeven bestuurders beboet omdat zij te veel hadden gedronken, maar de sfeer op de vijfde avond van de Vierdaagsefeesten was volgens de politie verder uitstekend

Ruim 41.000 mensen zijn vanochtend in alle vroegte vertrokken voor de derde dag van de 99e editie van de Nijmeegse Vierdaagse. De wandelaars hebben vandaag een pittige tocht, want de Zevenheuvelenweg in Groesbeek zit in het programma. De route langs de weg richting het plaatsje Berg en

Dal, van zo’n 1,5 kilometer lang, staat elk jaar vol met campers, caravans, platte karren en vouwwagens van kamperende toeschouwers. Daarna is het nog een klein stukje door Nijmegen naar de finish.

Het Rode Kruis behandelde gisteren 1708 wandelaars met blaren. Dat aantal is ongeveer gelijk aan het aantal op de tweede dag vorig jaar. Toen lieten 1789 mensen met blaren zich bij EHBO-posten behandelen. Woensdag, vaak gezien als de ‘grote uitvaldag’, haalden 894 deelnemers de finish niet.

Nog geen groen licht overname apotheken Mediq

UTRECHT — De voorgenomen overname van de apotheken en groothandelsactiviteiten van Mediq door medisch distributeur Brocacef moet nader onderzocht worden. Dat heeft de Autoriteit Consument & Markt (ACM) vandaag bekendgemaakt.

Volgens de mededingingsautoriteit kan de concurrentie onder apothekers in een groot aantal gemeenten in Nederland aanzienlijk minder worden door het samengaan van de twee. Dat heeft nadelige gevolgen voor consumenten. “Apotheken van Brocacef zouden als gevolg van minder lokale concu-

rentiedruk mogelijk minder prikkels krijgen om de kwaliteit van hun dienstverlening hoog te houden”, aldus de concurrentiewaakhond. Ook ziet ACM een risico dat zorgverzekeraars straks niet meer om de apotheekketen van Brocacef heen kunnen bij het afsluiten van contracten voor de inkoop van apo-

theekzorg. Daardoor moeten zorgverzekeraars en consumenten mogelijk meer gaan betalen. De overnameplannen werden eind vorig jaar bekendgemaakt. Door het samengaan van de twee ontstaat een bedrijf op de Nederlandse farmaciemarkt met een omzet van meer dan 2 miljard euro, 5300 medewerkers en een landelijk dekkend netwerk van apotheken. Brocacef heeft op dit moment 116 eigen apotheken, terwijl Mediq er 219 bezit.

Kinderen Nepal zitten vol angst



Foto: AFP

Ondanks de angst die veel kinderen voelen, blijken ze te beschikken over een enorme drive om elkaar te helpen.

NEPAL — Precies drie maanden na de aardbevingen in Nepal zijn ruim 1.800 kinderen, die de aardbevingen hebben overleefd, bezorgd en onzeker over hun leven in tenten en overvolle opvangplekken. Dit blijkt uit een van de grootste onderzoeken ooit, gehouden onder kinderen vlak na een ramp. Ook maken zij zich zorgen over hun gezondheid en over hun toekomst als ze niet naar school kunnen terugkeren.

De hulporganisaties achter het onderzoek – Save the Children, Plan, Unicef en World Vision – waarschuwen voor de ernstige risico’s voor de gezondheid, het welzijn en de bescherming van deze kwetsbare kinderen tijdens het regenseizoen. Topprioriteit voor de kinderen is onderdak, onderwijs, veilig drinkwater, sanitaire voorzieningen en medische zorg, zo blijkt uit het vandaag vrijgegeven onderzoek. Uit het onderzoek ‘After the

earthquake: Nepal’s children speak out’ blijkt verder een diepe angst voor en ongerustheid over een gebrek aan privacy, mogelijke aanvallen door wilde dieren, seksueel geweld en de kwetsbaarheid in de tijdelijke onderkomens zelf. Ondanks de angst die veel kinderen voelen, blijken ze een enorme drive te hebben om elkaar te helpen. De kinderen tonen opmerkelijk veel veerkracht en optimisme en zitten vol ideeën over de wederopbouw om weer

terug te kunnen keren naar een normaal leven. Zo doen ze een beroep op de regering om hun schoolboeken en ander lesmateriaal snel te vervangen omdat veel ervan bedolven liggen onder het puin. Ook willen de kinderen les in tenten en tijdelijke onderkomens, tot het moment dat er nieuwe scholen zijn gebouwd. Eind mei/begin juni jl. voerden de vier hulporganisaties gesprekken met in totaal 1.838 kinderen uit de veertien zwaarst getroffen districten. Dit gebeurde in nauwe samenwerking met de Nepalese overheid. Save the Children-directeur Pim Kraan: “Tienduizenden kinderen leven nog in slechte onderkomens. Het is een race tegen de klok om alle

kinderen voldoende hulp en bescherming te bieden, nu het regenseizoen in rap tempo nadert.” Plan International, hoofd noodhulp Unni Krishnan: “De levens van de getroffen kinderen in Nepal staan momenteel volledig op hun kop. De hele wereld moet weten dat het van cruciaal belang is om kinderen te betrekken bij de voorbereidingen op nieuwe rampen.” UNICEF, regiodirecteur Karin Hulshof: “Kinderen vertellen hoe graag ze weer hun gewone leven willen oppakken. Ik ben erg onder de indruk hoe optimistisch en veerkrachtig ze zijn. We weten met ons allen steeds beter wat we moeten doen om deze kinderen een betere toekomst te geven.”

Geen extra maatregelen na drama Ikea-kast

AMSTERDAM — Ikea Nederland neemt geen extra maatregelen na het overlijden van twee peuters in de Verenigde Staten door omvallende Ikea-kasten van het type Malm. Dit meldde de woordvoester van de winkelketen vandaag.

In Nederland zijn er geen incidenten geweest. Volgens de zegsvrouw staat duidelijk in de gebruiksaanwijzing dat de kast aan de wand bevestigd moet worden. Ook in de winkels en in het bouw pakket zelf wordt de klant hierop gewezen. “Wij geven garantie tot de schroef die de muur in moet. Welke schroef geschikt is om de kast aan de wand te bevestigen, hangt af van het soort muur. Wij adviseren klanten altijd advies hierover te vragen bij een expert. De klant is zelf verantwoor-

delijk voor de juiste schroef.” De woordvoester benadrukt dat er niks mis is met het product. “Het is een preventieve waarschuwing van de Verenigde Staten. Uit onderzoek van de Amerikaanse autoriteiten blijkt dat daar elke twee weken een kind door omvallende meubelen overlijdt. Internationaal zijn er geen extra maatregelen nodig. Wel is het goed dat er extra aandacht is voor het goed bevestigen van de kasten aan de muren.”

Twee jongetjes in de Verenigde Staten werden bedolven onder een vallende ladenkast. De kasten worden sinds 2002 verkocht. Van de Malmkasten gingen er al 7 miljoen over de toonbank. Het Zweedse bedrijf in Amerika stelt nu gratis spullen beschikbaar waarmee de kasten aan de muur kunnen worden verankerd.

Frankrijk haalt banden aan met Iran

PARIJS — De Franse president François Hollande heeft in een telefoongesprek met zijn Iraanse collega Hassan Rouhani gesproken over samenwerking tussen de landen. Dat bevestigde een woordvoerder van de Franse president vandaag.

Het gesprek van Hollande volgt op het onlangs gesloten akkoord over het nucleaire programma van Iran. Frank-

rijk wil de economische en politieke banden snel aanhalen, nadat Iran lange tijd gebukt ging onder sancties vanwege het kernprogramma. Volgende week zal de Franse minister van Buitenlandse Zaken Laurent Fabius een bezoek brengen aan het land. Hollande zou tijdens het gesprek hebben gezegd dat er voor Iran ook een belangrijke taak is weggelegd om de crisis in het Midden-Oosten op te lossen.

NASA ontdekt planeet die op aarde lijkt

WASHINGTON — De ruimtetelescoop Kepler van het Amerikaanse lucht- en ruimtevaartagentschap NASA heeft buiten ons zonnestelsel een planeet ontdekt die wellicht bewoonbaar is. Dit heeft John Grunsfeld van de NASA vandaag bekendgemaakt. Afgaande op Keplers waarnemingen lijkt deze planeet van alle ontdekte planeten het meest op de aarde.

De planeet, de Kepler-452b, lijkt ook op ons ten aanzien van de positie ten opzichte van zijn zon. Onze zon en die van Kepler-452b staan op even grote afstand van de planeet. Wel is Kepler 452b 60 procent groter dan de aarde en is de ster van de Kepler-452b anderhalf miljard jaar ouder dan onze zon. De planeet is 1400 lichtjaren van de aarde verwijderd.



De Kepler 452b is 60 procent groter dan de aarde.

Een lichtjaar is bijna 9,5 biljoen kilometer.

De Kepler is in maart 2009 gelanceerd. De ruimtewaar-



Foto: AFP

nemer heeft al circa vijfhonderd nieuwe planeten die

rond sterren draaien ontdekt.



Fundacion pa Hende Muhe den Difficultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

Euro

Stijgend

AMSTERDAM — De aandelenbeurs in Amsterdam is vanochtend met winst begonnen. Ook de andere Europese effectenmarkten openden hoger. De handel werd gesteund door beter dan verwachte resultaten van een aantal grote Europese bedrijven. Op het Damrak vielen de halfjaarcijfers van de AEX-fondsen Unilever en RELX, voorheen Reed Elsevier, in goede aarde.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde in de vroege handel 0,4 procent hoger op 497,99 punten. De MidKap daalde 0,2 procent tot 741,94 punten, door een koersval van Besi. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs kregen er tot 0,3 procent bij. Unilever prijkte bovenaan de AEX met een winst van 1,8 procent. Volgens analisten van Rabobank heeft het levensmiddelenconcern in de eerste helft van dit jaar beter gepresteerd dan verwacht, dankzij een goede ontwikkeling van de winstmarge.

Informatieleverancier RELX (plus 0,7 procent) zag in het eerste halfjaar zowel de omzet als de winst fors toenemen. De resultaten voldeden aan de verwachtingen van analisten. Het concern herhaalde tevens zijn prognoses voor 2015.

In Londen won bierbrouwer SABMiller 0,6 procent. Het moederbedrijf van Grolsch verkocht in de afgelopen maanden minder bier in Europa, Azië en Noord-Amerika. De verkopen in Latijns-Amerika en Afrika boden tegenwicht, waardoor de omzet wel toenam. De euro stond op 1,950 gulden, tegen 1,939 gulden bij het slot van de Europese handel gisteren. De prijs van een vat Amerikaanse olie stabiliseerde op 49,21 dollar. Brent werd 0,3 procent goedkoper op 55,95 dollar.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met winst gesloten. Een sterke exportgroei in Japan en optimisme over de Japanse bedrijfsresultaten hielpen de beurs vooruit. De Nikkei eindigde 0,4 procent in de plus op 20.683,95 punten. Uit cijfers van de Japanse overheid bleek dat de export van Japan in juni in het sterkste tempo is gestegen in vijf maanden. De Japanse import nam voor de zesde maand op rij af, maar zakte minder sterk dan gevreesd. Aan het bedrijvenfront stond Nidec in de schijnwerpers. De Japanse maker van elektrische motoren steeg 8,7 procent in beurswaarde na beter dan verwachte kwartaalcijfers. Elders in het Verre Oosten gingen de beursgraadmeters ook overwegend omhoog. In China won de Shanghai Composite 1,9 procent en de Hang Seng in Hongkong steeg 0,5 procent. In Seoul steeg de KOSPI 0,2 procent. Hyundai Motor klonk 5,3 procent.

Wall Street

Rustig

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag zonder grote uitslagen aan de handelsdag begonnen. Beleggers hebben de handen vol aan een stroom aan kwartaalcijfers uit het bedrijfsleven. Volgens marktkeners is het voorspeld nog moeilijk om een trend te zien in de tot dusver gerapporteerde cijfers en blijven beleggers daarom waakzaam. Na een paar minuten handelen stond de Dow-Jonesindex 0,1 procent in de min op 17.840 punten. De brede S&P klonk een fractie tot 2115 punten. Technologiebeurs Nasdaq noteerde een plus van 0,2 procent op 5184 punten. Deze 'daverende donderdag' openden onder meer General Motors (plus 7,4 procent), 3M (min 2,4 procent) en Dow Chemical (min 2,8 procent) hun boeken. Ook Comcast publiceerde cijfers. De eigenaar van filmstudio Universal profiteerde van het succes van de dinosaurusfilm Jurassic World en zag daarmee zijn omzet sterker dan verwacht stijgen. Het aandeel verloor evenwel ruim 1 procent.

Grieks parlement stemt weer voor reddingsplan



Foto: AFP/Louise Gouliamaki

Terwijl het parlement een reeks maatregelen goedkeurt, nemen de protesten buiten het gebouw in omvang toe. Sommige demonstranten beweren al zes maanden geen salaris te hebben ontvangen.

ATHENE — Een meerderheid in het Griekse parlement heeft ingestemd met een reeks maatregelen die noodzakelijk zijn voor de onderhandelingen over het financiële steunpakket dat op de top van de eurozone overeen is gekomen. Het parlement stemde in de afgelopen nacht voor meer hervormingen, bezuinigingen en belastingverhogingen die zijn afgesproken met de schuldeisers in ruil voor het nieuwe noodkrediet.

Van de 300 parlementsliden moesten er 151 voor stemmen. Nog voor het eind van de stemming was die meerderheid al behaald. Uiteindelijk stemden 230 leden voor, 63 tegen en waren er vijf onthoudingen. Twee parlementariërs waren afwezig. 31 dissidenten zijn leden van Premier Tsipras' partij Syriza. Pre-

mier Alexis Tsipras drong er voorafgaand aan de stemming op aan voor de hervormingen te stemmen. Alleen op die manier kan worden voorkomen dat Griekenland uit de eurozone wordt gezet. Dat risico is hiermee uit de weg gegaan. Griekenland stemde vorige week al voor een eerste pakket aan hervormingen. Toen

ging het vooral om bezuinigingen en economische hervormingen. De maatregelen waarover donderdagnacht is gestemd, houden onder meer in dat het juridische en het bancaire systeem worden veranderd. Zo moeten rechtszaken sneller worden afgehandeld zodat het minder geld kost en moet in de wet worden opgenomen dat belastingbetalers niet opdraaien voor de problemen als Griekse banken omvallen.

Het nieuwe noodkrediet dat Griekenland krijgt in ruil voor de hervormingen bedraagt 86 miljard euro. Nu het parlement in Athene

akkoord is met de maatregelen, kunnen de onderhandelingen over het verstrekken van noodkredieten serieus beginnen. Terwijl het parlement stemde vóór de maatregelen, waren duizenden Grieken buiten aan het demonstreren tegen de hervormingen. Veel inwoners hebben het door de vele bezuinigingen moeilijk.

Toch is het leed nog niet voorbij. Over de meest populaire 'pijnpunten' moet nog worden gestemd in augustus. Het gaat dan om het afschaffen van het vroegd pensioen en het verhogen van de belasting voor boeren.

AFM waarschuwt voor 'boilerroom-fraude'

AMSTERDAM — De Autoriteit Financiële Markten (AFM) waarschuwt voor drie partijen die proberen beleggers waardeloze aandelen of zelfs nepaandelen aan te smeren. Dat liet de toezichhouder vandaag weten.

Het gaat om zogenoemde boiler rooms, die vaker opduiken. Dit keer gaat het om WB-Invest, Runshine Investment Service Europe en Tax Strategies. Voor de laatste twee had de Spaanse toezichhouder al eerder

gewaarschuwd. De eerste probeert aandelen Ferrari te verkopen, weet AFM. Boiler room is een verzamelnaam voor organisaties en personen die zich met dergelijke frauduleuze praktijken bezighouden. Ze maken

gebruik van betrouwbaar ogende websites en soms van namen die lijken op die van bekende financiële organisaties en zetten gehaaid verkopers in.

Zo toont de website van WB-Invest een foto van iemand die de oprichter zou zijn van dit bedrijf, genaamd Wilhelm Berkhoff. In werkelijkheid is dit de econoom Philip Duffy, die regelmatig artikelen schrijft over eco-

nomie. Op basis van signalen van onder meer consumenten, doet AFM zelf onderzoek naar boiler rooms. Dat gebeurt in samenwerking met politie, FIOD, justitie en buitenlandse toezichhouders. Het is niet eenvoudig om deze organisaties en personen aan te pakken. Ze opereren vaak vanuit het buitenland en veranderen snel van naam.

GM brengt winst weer op niveau

DETROIT — General Motors (GM) is er in het tweede kwartaal van dit jaar in geslaagd zijn winst weer op niveau te brengen. Een jaar geleden verdampte de winst nog grotendeels door zeer omvangrijke en kostbare terugroepacties. Uit de vandaag gepresenteerde resultaten van de Amerikaanse autofabrikant bleek verder dat de Chinese markt zeer lucratief blijft.

GM rapporteerde een nettowinst van 1,1 miljard dollar, bijna gelijk aan de winst in het tweede kwartaal van 2013. Vorig jaar bleef er onder de streep slechts 200 miljoen dollar over vanwege een strop van 1,2 miljard dollar voor het verhelpen van tal van mankementen aan diverse automodellen. De omzet daalde vorig kwartaal naar 38,2 miljard dollar, tegen 39,6 miljard dollar in het tweede kwartaal van 2014. In China, waar GM diverse samenwerkingsverbanden heeft, steeg de winst van 476 miljoen naar 502 miljoen dollar. GM deed goede zaken met zijn duurdere SUV's en luxe modellen van het merk Cadillac. Kostenbesparingen droegen ook bij aan de winstgroei.

Noord-Amerika was de sterkste regio voor het be-



Foto: Shutterstock

Noord-Amerika was de sterkste regio voor het bedrijf, dat daar recordhoge winstmarges wist te realiseren. Financieel directeur Chuck Stevens verwacht dat de winstgevendheid in China en Noord-Amerika op een hoog niveau blijft.

drijf, dat daar recordhoge winstmarges wist te realiseren. Financieel directeur Chuck Stevens verwacht dat

de winstgevendheid in China en Noord-Amerika op een hoog niveau blijft.

In Europa speelde GM quit-

te, nadat daar een jaar geleden een verlies van 300 miljoen dollar in de boeken werd gezet.

LeasePlan verkocht voor 3,7 miljard euro

WOLFSBURG — De Duitse autofabrikant Volkswagen en bankier Friedrich von Metzler verkopen het Nederlandse LeasePlan voor 3,7 miljard euro aan een groep investeerders, waaronder de Nederlandse pensioenuitvoerder PGGM. Dat maakte Volkswagen, dat evenals Von Metzler een belang van 50 procent had, vandaag bekend. De kopersgroep bestaat ver-

der uit pensioenfondsen ATP, de staatsinvesteringsfondsen ADIA en GIC en investeringsfondsen die worden bestierd door TDR Capital en Goldman Sachs. Een voerder van PGGM wilde niet uit de doeken doen hoe groot het belang is dat de pensioenuitvoerder verkrijgt. Wel benadrukte hij dat geen van de kopers een meerderheidsbelang krijgt.

Eerste 'trein' uit China in Rotterdam

ROTTERDAM — Containers verschepen van China naar Rotterdam kan vanaf nu ook met de trein. In de Rotterdamse haven komt in de komende nacht de eerste lading van ongeveer twintig containers uit China aan, die helemaal over het spoor door Azië en via Rusland zijn vervoerd.

De lange treinreis duurde circa twee weken. Daarmee zijn ze zo'n tien dagen sneller dan containers die onderweg zijn met een schip. Die tijdswinst is bijvoorbeeld interessant voor het vervoeren van producten die kunnen bederven. Om vanuit China in Rotterdam te komen moest de vracht wel twee keer worden overgeladen op andere wagons. Dit komt omdat China, de voormalige Sovjet-Unie en Europa elk met eigen spoorbreedtes werken. De Chinese overheid investeert momenteel fors in het verbeteren van de spoorverbindingen met haar ach-

terland. Het land steekt zeker 40 miljard dollar in het uitbouwen van deze 'Nieuwe Zijderoute'. Er rijdt onder meer al zes keer per week een trein naar het Duitse Duisburg. Het Havenbedrijf Rotterdam is blij dat de Rotterdamse haven nu ook betrokken wordt bij deze nieuwe transportcorridor. In Rotterdam is men niet bang dat de komst van containers per trein markt-aandeel zal wegsnoepen van de scheepvaart. Vervoer over het spoor is immers veel duurder. Voor de luchtvaart kunnen de treinen uit China volgens het Havenbedrijf wel een concurrent worden. De trein die nu in Rotterdam arriveert is van railoperator Cargosped en wordt door Europa gereden door PKP Cargo, de grootste Poolse railvervoerder. Cargosped heeft inmiddels aangegeven dat het geen eenmalige rit betreft, ook in augustus en september zal nog een aantal treinen de verre tocht naar Rotterdam maken.

McDonald's verkoopt minder burgers

OAK BROOK — Het Amerikaanse fastfoodconcern McDonald's heeft in het tweede kwartaal de wereldwijde omzet uit restaurants die minstens een jaar zijn geopend met 0,7 procent zien dalen in vergelijking met een jaar eerder. Dat maakte 's werelds grootste hamburgerketen vandaag bekend.

Op de Amerikaanse thuismarkt was er sprake van een vergelijkbare omzetsdaling met 2 procent en in Azië, Afrika en het Midden-Oosten kromp de omzet met 4,5 procent. In Europa steeg de omzet juist met 1,2 procent, dankzij goede prestaties in Duitsland en Groot-Brittannië. De totale omzet liet een da-

ling zien met 10 procent tot 6,5 miljard dollar. Dat kwam hoofdzakelijk door negatieve wisselkoerseffecten. Exclusief die valuta-effecten zou de omzet met 1 procent zijn gestegen. De nettowinst zakte met 13 procent tot 1,2 miljard dollar. McDonald's kondigde begin mei een omvangrijke reorganisatie aan om de verkopen op te krikken. Volgens topman Steve Easterbrook is vooruitgang geboekt sinds de aankondiging van de herstructurering en zijn de eerste tekenen van verbetering zichtbaar. De resultaten over het afgelopen kwartaal waren volgens Easterbrook teleurstellend. Het bedrijf bedient dagelijks wereldwijd ongeveer 69 miljoen klanten in meer dan honderd landen.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	23-Jul			23-Jul	
DOW JONES	17755.57	-0.53%	AEX	496.35	0.05%
S&P 500 INDEX	2104.12	-0.47%	ARCELMITTAL	8.07	-0.46%
NASDAQ	5161.88	-0.19%	AEGON NV	7.19	0.14%
AMAZON.COM INC	479.36	-1.82%	AHOLD NV	17.87	0.00%
APPLE INC	126.39	0.93%	AKZO NOBEL	68.37	-0.42%
BAIDU INC-SP ADR	208.15	1.17%	ASML HOLDING NV	92.99	1.14%
BERKSHIRE HATH-B	142.23	-0.83%	DSM (KONIN)	53.89	-1.99%
CITIGROUP INC	59.97	-0.61%	HAL TRUST	163.09	0.07%
COCA-COLA CO	40.74	-0.39%	HEINEKEN NV	72.45	-1.39%
WALT DISNEY CO	119.07	-0.22%	ING GROEP NV	15.74	0.48%
3D SYSTEMS CORP	14.75	0.89%	KPN (KONIN) NV	3.57	0.76%
EBAY INC	28.49	0.14%	KONINKLIJKE PHIL	24.36	0.19%
FACEBOOK INC-A	96.07	-1.00%	RANDSTAD HOLDING	63.49	1.83%
GENERAL ELECTRIC	26.35	-1.07%	RELX NV	14.96	-0.03%
GOOGLE INC-A	682.91	-1.75%	ROYAL DUTCH-SH-A	25.34	-1.52%
HEWLETT-PACKARD	31.20	1.40%	TOMTOM	10.02	0.27%
HOME DEPOT INC	114.72	-0.16%	TOTAL SA	44.63	0.00%
INTEL CORP	28.74	0.47%	UNILEVER NV-CVA	41.10	0.83%
JOHNSON&JOHNSON	100.07	-0.11%	W.P. STEWART HOL	342.10	1.84%
LINKEDIN CORP-A	225.15	0.16%	SCOTIABANK FUNDS	22-Jul	
MICROSOFT CORP	46.02	1.05%	MONEY MARKET	13.0654	0.00%
PROCTER & GAMBLE	80.60	-0.28%	US DOLLAR BOND	2.6132	0.11%
ROYAL DUTCH-ADR	55.39	-1.37%	GLOBAL GROWTH	2.5594	-0.45%
STARBUCKS CORP	56.32	-0.65%	US GROWTH	12.6894	0.08%
TWITTER INC	36.20	0.30%	CANADIAN GROWTH	2.8681	-1.16%
WAL-MART STORES	72.68	-0.66%	FUNDS	22-Jul	
WHOLE FOODS MKT	40.80	-0.85%	BGF CONT EUR FLEX	24.14	-0.66%
EXCHANGE TRADED FND	23-Jul		BGF EMTK BOND	15.65	0.06%
ALERIAN MLP- AMLP	14.98	0.24%	BGF FIX INC GBL OP	13.30	0.00%
ISH GBL HY BD - GHY	48.65	0.31%	BGF GBL ALLOCATION	51.33	-0.48%
ISH IBOX HY BD - HYG	87.60	0.05%	BGF USD CORE BOND	16.83	0.12%
ISH SELECT DIV - EEM	75.37	-0.89%	BGF USD HI YIELD BND	28.53	-0.24%
ISH MSCI EMTK - DVM	37.71	-0.68%	TEMPLETON GBL BND	24.03	-0.21%
ISH MSCI PAC - EPP	42.75	-0.47%	TEMPLETON ASIAN SM	43.20	-0.35%
ISH RUSSELL - IVV	125.50	-0.47%	CURRENCIES	23-Jul	
ISH S&P 500 - SPY	117.76	-0.36%	YENUSD	123.8500	-0.18%
ISH EUROPE - IEV	44.72	-0.27%	EURUSD	1.0982	0.72%
POWERSH-QQQ	112.41	-0.19%	CANUSD	1.3033	0.12%
POWERSHARES DB C	16.37	-0.22%	GBPUUSD	1.5517	-0.49%
SPDR S&P INT DIV-DWX	39.29	-0.36%	COMMODITIES	23-Jul	
SPDR S&P MID 400	271.72	0.45%	OIL WTI	48.89	-0.61%
SPDR S&P 600 SMA	108.34	-0.14%	GOLD	1094.09	-0.02%
VANGUARD REIT - VNO	77.63	-1.38%	SILVER	14.7591	-0.33%
WSDQMTX JAP H-EQ-DXJ	57.32	-0.44%	WHEAT	516.7500	-1.52%

Boze reiziger geeft bus kopstoot



Foto: Shutterstock

De politie van Winter Haven is op zoek naar een man die een bus een kopstoot heeft gegeven. Hij was boos omdat hij nog een kaartje moest kopen. De man stapte onlangs in de stad in Florida uit de bus. Hij wilde daarna weer instappen om ergens anders naartoe te reizen, maar de buschauffeur gaf hem te verstaan dat hij dan nogmaals twee dollar zou moeten betalen voor een kaartje. De reiziger raakte daarop 'extreem geïrriteerd', meldt *WFLA*.

De chauffeur stapte uit, deed de bus op slot en ging naar een afgeschermd deel van het station. Een paar minuten later ramde de man met zijn hoofd tegen de deuren aan, waardoor het glas barstte. De politie heeft nu beveiligingsbeelden van het incident vrijgegeven. Daarin te zien is dat de verdachte door de klap kort buiten westen lijkt te raken en vervolgens wegrent. Mensen die de agressieve reiziger herkennen, worden opgeroepen zich te melden.

Politie Peking arresteert Spartanen

De Chinese politie heeft een groep modellen aangepakt die verkleet als Spartanen door Peking marcheerden. De mannen waren een salade-bezorgservice aan het promoten.

De tientallen schaarsgeklede Spartanen liepen in formatie door de straten van de Chinese hoofdstad. Omdat er zoveel mensen op afkwamen, vond de politie dat er sprake was van verstoring van de openbare orde. Toen

de stoet aankwam in de wijk Sanlitun, grepen de agenten in. Enkele modellen die hun bevelen niet opvolgden, werden gearresteerd.

Met de marketingstunt wilde de *Sweet's Salad* het eenjarig bestaan vieren. De gespieerde mannen stonden symbool voor het gezonde eten dat het bedrijf verkoopt. De bezorgservice heeft via Sina Weibo, het Chinese Twitter, excuses aangeboden voor de actie.

Stranden in hartje Parijs

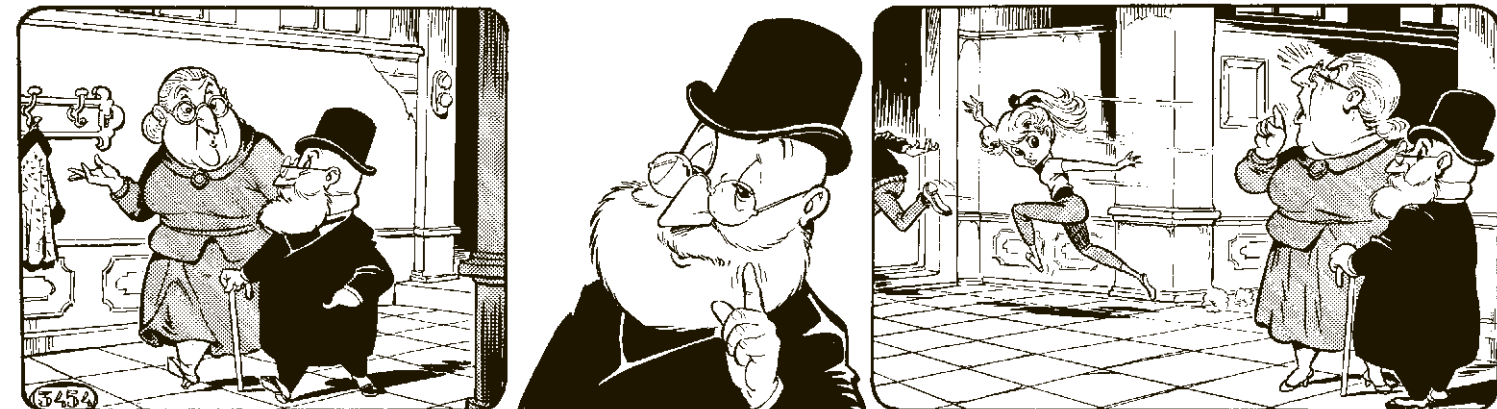


Foto: AFP

Vele Parijzenaars namen gisteren een zonnebad op een heus strand, wat aangelegd was aan de rivier de Seine. Dit jaar is de 14e editie van 'Paris Plages', een belangrijke culturele en toeristische evenement in Parijs tijdens de zomer. Voor de aanleg van de stranden werd niet alleen vijfduizend ton zand gebruikt, maar ook 50 palmbomen en 80 bomen.

Koning Hollewijn en het Regeringsapparaat

Door Marten Toonder



Vollewijker liep wat onzeker achter de wijsgeer aan de gang op. Maar Kwansius was reeds huppelend uit het gezicht verdwenen. 'Zou hij het niet eens zijn geweest met de strafregel die ik opgaf?' vroeg de directrice verontrust. 'Ik mag niet klakkeloos nadoen' staat toch bijna woordelijk in zijn leer! 'Misschien juist daarom!' verklaarde Hollewijn. 'Voor zover ik het begrepen heb, heeft hij niets tegen de inhoud van de strafregel, maar wel tegen de strafregel als zodanig! Want door daar gebruik van te maken, bootst u ander onderwijspersoneel na! Het is moeilijk gesteld!' De kostschooldirectrice slikte even en haar gelaat weerspiegelde een grote vertwijfeling.

Mensen

Pechvogel valt van klif en wordt gebeten



Foto: Shutterstock

Een ongeluk komt zelden alleen. Het spreekwoord geldt zeker voor Brock Leach uit Tintagel in het Britse Cornwall. De veertienjarige jongen viel aan de steile westkust van een klif zo'n 30 meter naar beneden. Tijdens zijn val raakte hij een paar rotstenen voordat hij op een richel vlak boven de zee landde. Toen de jongen probeerde omhoog te klimmen om de snel opkomende vloed te ontvluchten, voelde hij een

stekende pijn in zijn hand. Brock bleek gebeten te zijn door een adder, de enige giftige slangensoort in Engeland. Terwijl de arm van de jongen door het gif razend snel opzwol, probeerde zijn zestienjarige broer Josh, die getuige was van het ongeluk, hem naar boven te krijgen. Terwijl de door Josh gewaarschuwde voorbijgangers 112 belden, lukte het hem zijn broer in veiligheid te brengen. In het zieken-

huis kreeg Brock antigif en werd hij een nacht ter observatie gehouden.

Door het snelle en kordate optreden van zijn oudere broer kan Brock het hachelijke avontuur navertellen. Moeder Tracey is erg trots op haar zoons. 'Het had veel erger kunnen aflopen. Brock is behoorlijk gehavend, maar zijn hoofd en gezicht zijn ongedeerd', vertelt ze aan *Plymouth Herald*.

Honderd lopers 'doen' 100 kilometer in 2016

Honderd lopers leggen volgend jaar tijdens de honderdste editie van de Vierdaagse eenmalig een parcours van 100 kilometer af. De organisatie van de Vierdaagse zoekt onder andere 'bo'o's' uit binnen- en

buitenland die deze uitdaging op zich willen nemen, meldde marsleider Johan Willemstein vandaag.

Het was de bedoeling om een selecte groep wandelaars vier dagen lang een

'er rondje' van 100 kilometer te laten lopen, maar dat was volgens medische adviseurs te gortig.

Nu zal elke dag een groep deelnemers aan de 50 kilometer die afstand tweemaal afleggen. Dat betekent dat zij 's nachts moeten lopen.

Willemstein: 'Het is een ererondje waarvoor wij burgemeesters, politici, BN'ers en topsporters uitnodigen. Daarnaast doen langeafstandslopers en militairen mee.' De erelopers krijgen extra begeleiding.

Man rijdt 164 waar 80 mag, rijbewijs kwijt

Een 25-jarige Tilburger is gisteravond zijn rijbewijs kwijtgeraakt omdat hij ruim twee keer zo hard reed als toegestaan. Dat heeft de politie donderdag laten weten. De man reed op de Burgemeester Letschertweg in Tilburg 164 km per uur. Op

die weg is 80 km per uur toegestaan. De man had zijn rijbewijs niet bij zich. Daarom is zijn auto meegenomen naar het politiebureau. Hij kreeg zijn auto weer terug, nadat hij zijn rijbewijs op het bureau had ingeleverd.

Vader en zoon (13) op boevenpad

Een 45-jarige man en zijn 13-jarige zoon uit Goes zijn in de afgelopen nacht aangehouden nadat ze hadden geprobeerd lood te stelen. Pa en zoon hadden op het platte dak van een auto-garage meerdere metalen onderdelen en loodslabben weggesneden, toen de poli-

tie daar aankwam. Na een korte achtervolging kon de politie de weggerende zoon aanhouden. Pa was alleen op de scooter weggedren en werd thuis opgepakt. Beiden worden verdacht van looddiefstal en zijn vastgezet.

Eenden willen ritje in toeristenbus



Foto: Shutterstock

Een buschauffeur in Stockholm kreeg gisteren een stel vreemde passagiers in zijn toeristenbus. Twee eenden liepen de bus in terwijl die stond te wachten bij een museum.

'Toen ik even niet oplette, liepen de beesten mijn bus in', vertelt chauffeur Michael Putero aan *Aftonbladet*. De eenden waren niet zomaar van plan weer uit te

stappen. Dat gaf de vriendin van de chauffeur de gelegenheid om de ongewenste passagiers op de foto te zetten. Niet veel later kwamen de toeristen uit het museum en wilden hun bus weer in. De vakantievierders kregen ook nog even de kans om de vreemde passagiers op de foto te zetten. Daarna vond Putero het welletjes. 'Ik heb ze daarna uit de bus gezet. Ze hadden geen kaartje.'

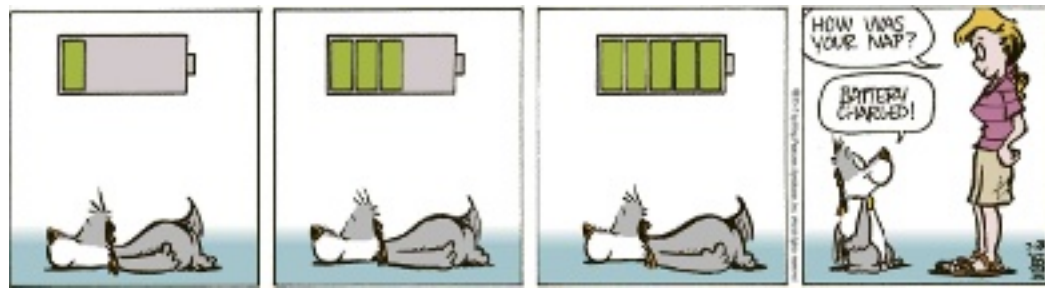
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Mogelijke tegenstander Curaçao in WK-kwalificatie

Jamaica naar finale Gold Cup ten koste van VS

ATLANTA — Patrick Kluivert en zijn mannen mogen hopen dat het lot Curaçao zaterdag goed gezind is. In het Russische St. Petersburg wordt dan namelijk geloot voor de kwalificatie van het Wereldkampioenschap Voetbal van 2018. Voor Curaçao betekent het de derde ronde en de ploeg mag hopen dat het lot Curaçao niet aan Jamaica koppelt.

Jamaica liet de afgelopen weken zien een uitstekende ploeg te hebben. Gisteren bereikten ‘The Reggae Boyz’ geheel onverwacht de finale van het toernooi om de Gold Cup. Dat ging ten koste van gastland de Verenigde Staten. Jamaica kwam tegen de VS in de 31e minuut op 1-0 door een kopbal van Darren Matthews, die van de ene paal tegen de andere in het doel caramboleerde. Vijf minuten later stond het, zelfs tot verrassing van de Jamaicaanse fans op de tribunes van het met 70.000 mensen volgepakte Georgia Dome, op 2-0. Giles Barnes schoot een vrije

trap op schitterende wijze tegen de touwen. Michael Bradley maakte vlak na rust (47e) 2-1 vanuit een dubbele rebound. Maar wat de equipe van bondscoach Jürgen Klinsmann in het vervolg ook probeerde, de bal wilde er niet meer in. Clint Dempsey kopte uit een opgelegde kans over en Michael Bradley zag een schot via de overigens zwakke Jamaicaanse keeper Ryan Thompson en de paal naast gaan. Zo bleef het bij 1-2 voor Jamaica en staat de ploeg van de Duitse bondscoach Winfried Schäfer in de finale van de Copa d’Oro. “Natuurlijk

is het team teleurgesteld”, zei Schäfers landgenoot Jürgen Klinsmann na afloop als bondscoach van het Amerikaanse team. “Dat geldt ook voor de fans. We hadden zondag dolgraag in de finale gestaan, maar we maakten de kansen niet af.”

“We hebben nog één wedstrijd te gaan”, grapte Schäfer. “Zo lang moet Bob Marley nog wachten”, doelde hij op het feit dat er na de finale een waar reggaefestijn zal losbarsten in Jamaica. “Ik zit 40 jaar in het vak, ik heb alles gezien, maar dit zal ik nooit vergeten.”

Jamaica speelt de finale tegen Mexico dat gisteren in de verlenging afrekende met Panama (2-1). PSV’er Andres Guardado schoot twee strafschoppen binnen voor de Mexicanen. De wedstrijd tussen Panama en Mexico stond bol van de



Jamaicaanse spelers kunnen het nauwelijks geloven dat ze de finale van de Gold Cup hebben bereikt door de VS te verslaan.

incidenten en kaarten. De Panamezen kregen zeven gele kaarten en één rode. Die werd al na 24 minuten uitgedeeld aan Luis Tejada. Desondanks kwam Panama in de 56e minuut op voor­sprong dankzij Roman Torres, die raak kopte. Vlak voor

tijd deelde arbiter Mark Geiger een makkelijk gegeven strafschop uit aan de Mexicanen, nadat dezelfde Torres met zijn arm per ongeluk op de bal was gevallen. Na een oponthoud van tien minuten maakte Guardado vanaf de stip gelijk. De tweede straf-

schop, vlak voor het eind van de eerste helft van de verlenging, was minder omstre­den. Guardado schoot wederom raak nadat Carlos Vela onderuit was gehaald: 2-1. De finale wordt zondag gespeeld in het Lincoln Financial Field te Philadelphia.

Sauber gaat verder met rijdersduo

HINWIL — Marcus Ericsson en Felipe Nasr rijden ook volgend seizoen voor het Formule 1-team van Sauber. De contracten van beide coureurs zijn met een jaar verlengd, meldde de Zwitserse renstal vandaag. Beide coureurs zijn bezig aan hun eerste seizoen bij Sauber. De 24-jarige Zweed Ericsson reed ook al voor Caterham, de 22-jarige Braziliaan Nasr maakt dit jaar zijn debuut in de koningsklasse van de autosport. “We hebben alle vertrouwen in het talent en de vaardigheden van Marcus en Felipe”, zei teambaas Monisha Kaltenborn. “Ondanks hun jonge leeftijd werken ze zowel op als naast de baan zeer professioneel.” Nasr staat elfde in de WK-stand met zestien punten, Ericsson is zestiende met vijf punten.

AZ’er Berghuis naar Wafford

GARDEREN — Steven Berghuis kreeg vandaag in het trainingskamp van AZ in Garderen goed nieuws. De clubleiding heeft met Watford FC overeenstemming bereikt over de afkopsom van zijn contract, dat in Alkmaar tot medio 2017 doorliep. De 23-jarige aanvall­er kreeg daarom toestemming om het trainingskamp te verlaten. Hij is zelf nage­noeg rond over een meer­jarig contract bij de Engelse club, die in het afgelopen seizoen promotie afdwong naar de Premier League.

Duitser Geschke wint eerste Alpenetappe

PRA LOUP — De Duitse renner Simon Geschke heeft gisteren de zeventiende etappe in de Tour de France op zijn naam geschreven. De bebaarde rijder van Giant-Alpecin was de beste in de eerste Alpenetappe met aankomst op Pra Loup. Hij bezorgde zijn ploeg de eerste zege in deze Tour en dat was verrassend genoeg een bergtrit.

Geschke maakte deel uit van een grote kopgroep die lang vooruit reed in de koers. In deze groep zat ook de Nederlander Steven Kruijswijk. Hij gaf gehoor aan de opdracht van zijn ploegleiders van Lotto-Jumbo om de aanval te kiezen.

Het was echter de 29-jarige Geschke die er in zijn eentje op uit trok vlak voor de beklimming van de Col d’Allos, de voorlaatste berg van de dag. Hij rondde zijn solo van bijna 50 kilometer succesvol af. De Amerikaan Andrew Talansky finishte als tweede op een halve minuut, de Colombiaan Rigoberto Uran eindigde als derde op 1 minuut. Kruijswijk ging wel in de aanval op de Col d’Allos, maar hij kwam niet weg en zag in de slotkilometers van de klim de Fransman Thibaut Pinot en de Zwitser Mathias Frank voorbijkomen. In de gevaarlijk afdaling van de Col d’Allos ging Pinot on-

deruit. Talansky probeerde Geschke nog te achterhalen, maar het lukte de Amerikaan niet het gat dicht te rijden. Kruijswijk bleef overeind in de afzink en verloor niet veel tijd meer in de slotklim, maar een stunt zat er niet in. Hij eindigde als zesde op 2.27. De Brit Chris Froome behield de gele trui. Zijn belangrijkste uitdagers slaagden er niet in om hem op achterstand te rijden. De Spanjaard Alberto Contador raakte zelfs verder achterop. De oud-Tourwinnaar viel in de afdaling van de Col d’Allos en moest van fiets wisselen. Hij gaf meer dan twee minuten prijs op Froome. De Tour raakte in etappe van woensdag nog een belangrijke klassem­entsrijder kwijt. De Amerikaan Tejay van Garderen, bij de start nog derde in de stand, stapte ziek af. In het algemeen klassement heeft Froome 3.10 minuten voorsprong op de Colombiaan Nairo Quintana. Alejandro

Valverde is derde op 4.09. Alberto Contador baalde na afloop verschrikkelijk. “Terwijl ik dacht tijd te pakken verloor ik ruim twee minuten”, reageerde de Spanjaard. Contador staat nog steeds op een vijfde plek in het klassement maar zijn achterstand op geletruidrager Chris Froome liep op tot 6.40. “Mijn wiel slipte weg en ik viel”, blikt Contador terug. Hij liep verwondingen op aan zijn benen en rechterarm. “We probeerden mijn fiets te maken

maar dat werkte niet. Ik nam de fiets van Peter Sagan en probeerde zo goed mogelijk af te dalen. In het dal moest ik weer een van mijn eigen fietsen pakken om het verlies te beperken. Zo is wielrennen”, reageerde hij. Chris Froome heeft inmiddels het idee dat zijn uitdagers in de Tour de France al een beetje wanhopig beginnen te worden. “Het verraste me dat Nairo Quintana en Alejandro Valverde na 50 kilometer al de aan-



Het peloton is nog bijeen aan het begin van de etappe naar Pra Loup.

Racen met Bianchi in het achterhoofd

BOEDAPEST — De Formule 1 vervolgt dit week­einde met een zwaar gemoed het seizoen met de Grand Prix van Hongarije. De coureurs namen deze week afscheid van hun collega Jules Bianchi, de Franse rijder die in oktober vorig jaar crashte in Japan en overleed na negen maanden in coma te hebben gelegen.

“Jules zit in mijn gedachten en dat zal hij de rest van mijn carrière blijven. Ik weet zeker dat hij zou hebben gewild dat we zo hard mogelijk racen en ik ben ook van plan dat te doen”, zei wereldkampioen Lewis Hamilton op de website van de Formule 1. Hij woonde dinsdag in Nice de begrafenis bij van Bianchi, die tijdens de race op Suzuka zwaar hersenletsel opliep toen hij zijn bolide van Marussia in een geparkeerde takelwagen boorde. “Het viel ons allemaal erg zwaar om afscheid van hem te nemen.” De coureurs houden zondag voor de start van de race op de Hungaroring een minuut stilte. Ze zullen hun auto beplakken met een sticker met de tekst ‘Ciao Jules, you will always race with us’. De Brit Hamilton start zondag in de tiende race van het seizoen als klassem­entsleider. Hij won in zijn Mercedes al vijf races, waaronder de laatste



Lewis Hamilton was dinsdag aanwezig in Nice bij de begrafenis van zijn collega Jules Bianchi die vorige week vrijdag overleed.

in zijn vaderland op het circuit van Silverstone. Teamgenoot Nico Rosberg, winnaar van drie races, staat tweede in de tussenstand met zeventien punten minder. Het duo was vorig jaar al onnavolgbaar voor de concurrentie en is ook dit seizoen niet bij te houden, hoewel de race in Hongarije vorig jaar allerminst vlekkeloos verliep voor de coureurs van Mercedes. Hamilton en Rosberg lieten

zich toen verrassen door de Australiër Daniel Ricciardo van Red Bull. Max Verstappen is vol verwachting voor de komende race. De Grand Prix van Hongarije kan zondag wel eens zijn resultaat van dit jaar opleveren, liet de zeventienjarige Limburger in de voorbeschuwing weten. “Ik ken de Hungaroring uit de Formule 3. Het is beetje een Mickey Mousecircuit en ik heb er veel zin in om hier in een Formule

1-auto te rijden. Ik ben optimistisch, want ik denk dat dit circuit goed past bij onze bolide”, aldus de coureur van Toro Rosso. Verstappens debuut als jongste coureur aller tijden in de koningsklasse verloopt dit seizoen met pieken en dalen. Hij noteerde al vier uitvalbeurten in negen races, maar baarde ook het nodige opzien met zijn zevende plaats in Maleisië en achtste in Oostenrijk.

val zochten. Alberto Contador zette aan met nog 100 kilometer te gaan. Ze voeren nu al een tactiek van alles of niets”, oordeelde de gele truidrager na de zeventiende etappe.

Froome verwacht de komende drie bergetappes meer wan­hoopoffensieven. “We staan onder druk, maar de ploeg is tot dusver kalm gebleven en heeft me keurig voorin ge-

houden. Richie Porte liet zich vandaag uit de kopgroep naar achter zakken om mij bij te staan. Er zullen aanvallen komen, maar ik voel me op dit moment behoorlijk goed.”

Overgang Vidal naar Bayern rond

GUANGZHOU — Arturo Vidal mag zich waarschijnlijk snel speler van Bayern München noemen. De Duitse club heeft met de speler en diens huidige club Juventus overeenstemming bereikt over een transfer.

Alleen de medische keuring staat een overgang van de Chileense middenvelder nog in de weg. “Als alles volgens plan verloopt, start hij volgende

week bij ons met de training”, zei voorzitter Karl-Heinz Rummenigge donderdag in het Chinese Guangzhou. Bij Bayern moet de oud-speler

van onder meer Bayer Leverkusen de opvolger worden van Bastian Schweinsteiger, die overstapte naar Manchester United. Bayern maakt zo’n 36 miljoen over aan Juventus. Vidal, die nog tot medio 2017 onder contract stond in Turijn, tekent een verbintenis voor vijf seizoenen.

Uitlevering Jack Warner stap dichterbij

PORT OF SPAIN — De autoriteiten op Trinidad en Tobago hebben eindelijk de officiële papieren binnen, die kunnen leiden tot de uitlevering van Jack Warner aan de Verenigde Staten. De gevallen FIFA-topman is voor een groot aantal misdrijven aangeklaagd, waaronder omkoping, corruptie en fraude.

“Ik kan u vertellen dat ik een formeel verzoek heb ontvangen voor de uitlevering van de heer Jack Warner”, zei

procureur-generaal Garvin Nicholas van Trinidad en Tobago. “Ik ga de documenten en het bewijs bestuderen en dan

‘Doelman Romero naar United’

MANCHESTER — Sergio Romero vervolgt zijn loopbaan bij Manchester United. De doelman uit Argentinië heeft volgens de La Gazzetta dello Sport overeenstemming bereikt over een driejarig contract en een jaarsalaris van 1,8 miljoen euro.

Trainer Louis van Gaal van United kent Romero van zijn periode als hoofdtrainer van AZ. Met de Argentijn onder

de lat leidde hij de formatie in 2009 naar de tweede landstitel uit de clubhistorie. Van Gaal was bij United op

zoek naar een doelman achter eerste keus David de Gea, die in de belangstelling staat van Real Madrid. De dagen van keeper Victor Valdes zijn geteld na een recente aanvaring met Van Gaal. Romero besloot de afgelopen zomer zijn aflopende contract bij Sampdoria niet te verlengen.